



Sortie d'un  
cimetière!  
page C 3

Êtes-vous fait pour Volkswagen?

Jetta GT '98  
**275** / mois  
1 500 \$ comptant, location 48 mois, taxes en sus

Rimar Volkswagen  
5500, boul. Métropolitain Est  
253-4888

MONDE / PETITES ANNONCES / DÉCÈS

# Jeep

## Grand Cherokee



**Au premier coup d'oeil, les changements à la silhouette semblent peu importants. Il suffit d'examiner cette nouvelle version d'un peu plus près pour réaliser que si l'apparence générale est la même, cette version est beaucoup plus élégante.**

DENIS DUQUET  
collaboration spéciale

**L**es efforts effectués par Jeep au fil des années pour civiliser ses véhicules 4x4 expliquent en grande partie la présente popularité des utilitaires sport. C'est la Jeep Cherokee quatre portes dévoilée au milieu des années 80 qui a créé cette explosion de modèles quatre portes. L'arrivée de la Grand Cherokee en 1992 a remonté de plusieurs crans les critères de confort, d'agrément de conduite et de sophistication générale de la catégorie.

Forts d'un centre technique ultramoderne et de très puissants logiciels de conception assistée par ordinateur, les ingénieurs de Jeep ont mis ces éléments à profit pour transformer de fond en comble la Grand Cherokee qui ne conserve que 127 pièces de la version précédente.

Si le premier modèle dévoilé au début de la décennie n'était rien d'autre qu'une Cherokee sérieusement remaniée et plus sophistiquée, la Grand Cherokee

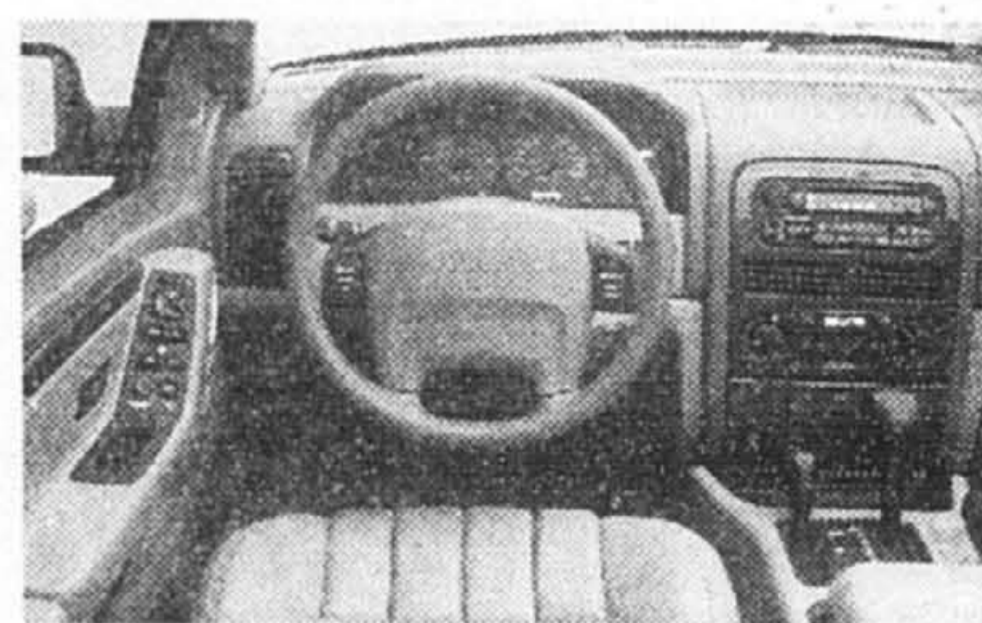
de la seconde génération nous fait profiter des avantages d'un châssis entièrement nouveau et d'un groupe propulseur inédit.

Il ne faut donc pas se fier aux apparences. Cette nouvelle venue ressemble d'assez près au modèle qu'elle remplace et on serait porté à croire que seule la caisse est changée. Ce qui n'est pas du tout le cas!

### La silhouette maison

Les utilitaires sport de Jeep ont toujours proposé une grille de calandre à bâtonnets verticaux, des parois latérales plates et des angles de caisse aigus. Compte tenu de la popularité de la présentation extérieure de la Grand Cherokee initiale, les stylistes ont conservé cette présentation et l'ont raffinée. Les ouvertures de la grille de calandre sont plus grandes, l'angle de la partie avant est davantage incliné vers l'arrière tandis que les parois latérales sont plus bombées. Des rondeurs placées aux endroits stratégiques viennent compléter la modernisation de l'apparence.

Voir JEEP en C2



**Le tableau de bord est non seulement plus élégant qu'auparavant, il est également plus fonctionnel. Il faut souligner la présence de commandes du climatiseur avec capteurs à rayons infrarouges, une première.**

## Une deuxième génération réussie

**L'empattement est demeuré le même bien que la caisse soit allongée. Ces 11 cm additionnels permettent de remiser la roue de secours sous le plancher du coffre à bagages.**



**Au rancart, les voitures qui n'offrent que du déjà vu.**



Fini les voitures de luxe qui n'inspirent que des bâillements. Exit les voitures qui agüichent mais manquent à leurs promesses. Place à la toute nouvelle Audi A6. Place aux 200 chevaux d'un V6 à 30 soupapes. Au loisir de la fameuse traction intégrale quattroMD. Aux atouts que procure la polyvalente boîte de vitesses auto/manuelle Tiptronic à 5 rapports. À une nouvelle approche en matière de designs d'intérieur qu'on appelle « Atmosphères ». Bref, place aux avenues que les concurrentes de la A6 n'ont même pas encore entrevues. Votre concessionnaire Audi a tous les détails...Et bien sûr, la nouvelle Audi A6.

**La nouvelle Audi A6. À partir de 48 880 \$.**

Pour en savoir plus sur Audi, consultez notre site web:  
[www.audi.com](http://www.audi.com).

Venez vite en réserver une..



**AUTO STRASSE**  
5905, route Transcanadienne  
Saint-Laurent (514) 748-6961

**AUTOMOBILES LAUZON**  
1384, boul. Labelle  
Blainville (514) 430-1460

**LES AUTOMOBILES NIQUET**  
1905, boul. Sir-Wilfrid-Laurier  
Saint-Bruno (514) 653-1553

**LES AUTOMOBILES POPULAR**  
5441, rue Saint-Hubert  
Montréal (514) 274-5471

**PARK AVENUE VOLKSWAGEN**  
8805, boul. Taschereau Ouest  
Brossard (514) 656-4811

# Le système Quadra-Drive de la Grand Cherokee impressionne



Denis Duquet

collaboration spéciale

Les Jeep Cherokee et Grand Cherokee ont depuis longtemps les faveurs des amateurs de conduite hors route grâce à leur système Quadra-Trac, un système de traction intégrale capable d'affronter les conditions les plus difficiles tout en offrant des performances intéressantes sur la route. Malgré tout, ce mécanisme avait tendance à faire louvoyer le véhicule très légèrement sur la route tandis que le système de traction s'était fait devancer par la nouvelle Classe M de Mercedes utilisant les freins pour assurer une traction adéquate.

La nouvelle Grand Cherokee apporte des correctifs assez spectaculaires grâce au système Quadra-Drive qui combine la nouvelle version du Quadra-Trac aux différen-

tiels avant et arrière Vari-Lok à verrouillage progressif.

En conduite normale, la boîte de transfert Quadra-Trac II dirige la puissance du moteur presque exclusivement aux roues arrière. Par contre, lorsque les roues souffrent d'une perte d'adhérence, une variation de vitesse de rotation se produit entre les roues avant et arrière. Pour compenser, une pompe hydraulique applique de la pression sur un viscosoupleur qui transfère la puissance aux roues avant. Cette opération se fait en un clin d'œil et sans que le conducteur ait à intervenir. Par ailleurs, les différentiels Vari-Lok utilisent une pompe hydraulique identique pour transférer plus de couple à la roue qui a la meilleure adhérence. Contrairement aux autres systèmes similaires, le couple est réparti non pas en fonction de la différence de couple entre les deux roues, mais en tenant compte de la différence de rotation des roues.

## Ça fonctionne !

Excusez tout ce charabia pseudo-technique, mais il fallait au moins tenter d'expliquer le fonctionnement de ce système. Mais ce qui importe davantage, c'est de savoir que c'est très efficace. Jusqu'à tout récemment, seule la Mercedes ML320 était en mesure de grimper une pente constituée de rouleaux.

Voilà maintenant que la nouvelle Grand Cherokee peut faire de

même à répétition puisque son mécanisme ne repose pas sur un système faisant appel aux freins de l'antipatinage. Sur la ML320, la roue est momentanément bloquée lorsqu'elle commence à glisser et ce tout-terrain peut grimper pratiquement n'importe où. Par contre, l'efficacité s'amenuise au fur et à mesure que les freins s'échauffent.

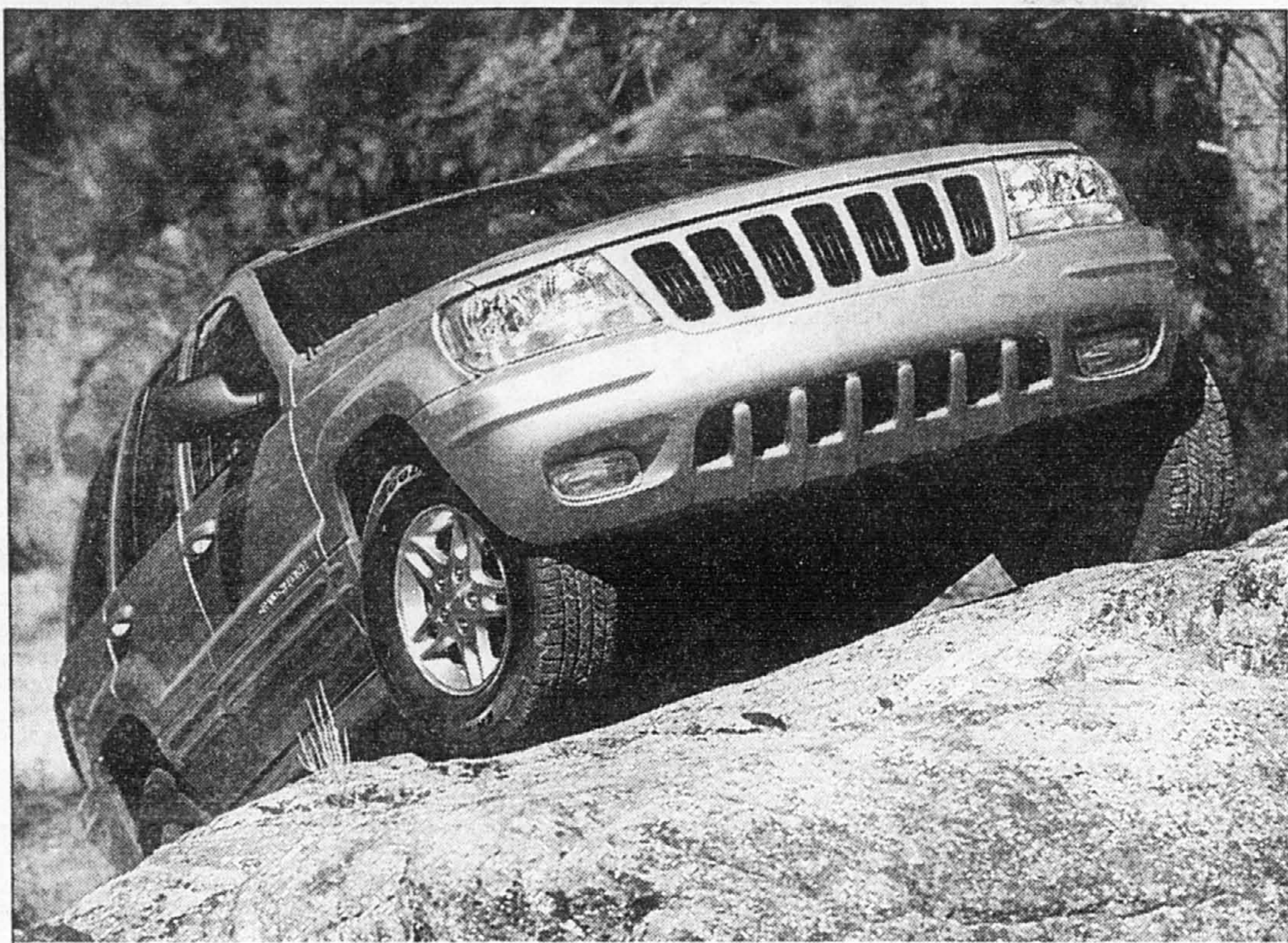
Puisque le mécanisme de la Jeep est actionné par des pompes hy-

drauliques à réaction instantanée, on peut compter sur son efficacité en tout temps. D'ailleurs, lors de la démonstration du système, la Grand Cherokee a été inévitablement comparée à la Mercedes ML320. Si c'était pratiquement nul lors des premiers essais, la ML est devenue presque inopérante lorsque les freins ont chauffés. Avantage Jeep !

En plus de s'être raffinée au cha-

pitre de la présentation et du confort, la nouvelle Grand Cherokee a encore amélioré ses performances en hors route avec le Quadra-Drive qui a également optimisé le comportement d'ensemble du véhicule sur la route.

Reste maintenant à Jeep de démontrer que la fiabilité et la qualité d'assemblage ont été améliorés pour que la transformation soit complète.



Avec le système de traction intégrale Quadra-Drive exclusif à la nouvelle Grand Cherokee, cette Jeep peut passer littéralement partout.

## Jeep Grand Cherokee: une deuxième génération réussie

JEEP / Suite de la page C 1

En fait, la grande nouvelle est l'allongement de la caisse de 11 cm afin de pouvoir placer le pneu de secours sous le plancher de la soute à bagages. Cela vient régler une fois pour toutes le problème du pneu de rechange qui empiétait dans l'espace réservé aux bagages.

Le tableau de bord est plus moderne même si sa présentation s'inspire du modèle précédent. On y retrouve, entre autres, un climatiseur réglé par un système de rayons infrarouges offrant une plus grande précision de réglage et une meilleure efficacité. Quant aux places arrière, elles sont toujours un peu justes.

Les vêtustes V8 de 5,2 litres et 5,9 litres à pistons et culbuteurs sont remplacés par un tout nouveau moteur. Ce V8 de 4,7 litres à simple arbre à cames en tête possède un bloc en fonte et une culasse en aluminium. Avec ses 235 chevaux, il est plus puissant que l'ancien 5,2 litres tout en étant plus économique côté consommation. Ce V8 est associé à une nouvelle boîte automatique à quatre rapports qui se démarque en proposant deux rapports différents pour la seconde vitesse. Un rapport est utilisé pour accélérer tandis que l'autre est spécialement destiné aux reprises. Quant au moteur six cy-

### QUALITÉS

Système Quadra-Drive impressionnant  
Moteur V8 / 4,7 litres  
Soute à bagages plus spacieuse  
Comportement hors piste rassurant  
Cabine plus confortable

### DÉFAUTS

Consommation élevée  
Portes arrière étroites  
Place arrière moyenne  
Console centrale encombrante  
Certains pneumatiques moins performants

Infographie La Presse

lindres de 4,0 litres, il a été sérieusement remanié et produit dorénavant 195 chevaux.

Une autre innovation importante est la possibilité de bénéficier du nouveau rouage d'entraînement intégral Quadra-Drive comprenant le système de traction aux quatre roues Quadra-Trac II et les différentiels progressifs Vari-Lock à l'avant et à l'arrière. Ce système est standard avec le moteur 4,7 litres et optionnel avec les six cylindres.

Au cours des deux dernières années, la concurrence s'était étoffée. Si la suprématie de la Grand Cherokee avait été inquiétée, les pendules sont remises à l'heure avec cette nouvelle version. Sur la route, le châssis plus rigide, une suspension arrière révisée, une direction à billes plus précise de même que

des leviers de suspension plus rigides contribuent à améliorer sensiblement l'agrément de conduite et le confort. Lorsqu'on roule sur une route sinueuse, il est difficile de croire qu'on pilote un tout-terrain. De plus, le moteur V8 est incisif et répond vigoureusement à chaque impulsion de l'accélérateur. Cette Grand Cherokee est également plus silencieuse à haute vitesse tandis que sa suspension est moins sèche qu'auparavant.

En conduite hors route, cette Jeep vous permettra d'accéder sans difficulté aux endroits les plus éloignés. Et son nouveau système Quadra-Drive est encore plus efficace que le mécanisme de traction assistée des Mercedes de Classe M.

En fait, il est difficile de trouver à redire. Parmi les quelques irritants dignes de mention, il faut souligner que le levier de sélection du rouage d'entraînement pourrait être remplacé par des boutons de sélection au tableau de bord tandis que les places arrière demeurent toujours un peu justes. Enfin, il faut s'attendre à ce que la consommation moyenne oscille autour de 16,2 litres au 100 km.

Malgré ces quelques bémols, il n'en demeure pas moins que la Grand Cherokee est à nouveau en tête de la catégorie, que ce soit pour la qualité de son comportement routier ou sa capacité à mater les terrains difficiles.

### FICHE TECHNIQUE

Marque: Jeep Modèle: Grand Cherokee  
Style: Utilitaire sport 4 portes / 5 places

**Carrosserie** Empattement: 269 cm  
Longueur: 461 cm  
Largeur: 184 cm  
Hauteur: 176 cm  
Poids: 1840 kg

**Groupe propulseur** Traction intégrale Quadra-Drive

**Moteur** Type: V8  
Cylindrée: 4,7 litres  
Puissance: 235 ch à 5800 tr/min  
Couple: 295 lb-pi à 3200 tr/min  
Alimentation: injection électronique multipoint

**Transmission** Type: automatique  
Nombre de rapports: 4  
Rapport de pont: 3,73

**Suspension** Avant: essieu rigide  
Arrière: essieu rigide

**Freins** Avant: disques ABS  
Arrière: disques ABS

**Direction** À billes

**Divers** Pneus: P245 / 70R16  
Capacité de carburant: 78 litres

**Performances** Accélération: 0-100 km/h: 8,1 secondes  
Vitesse maximale: 190 km/h  
Consommation moyenne: 16,2 litres/100 km

### EN RÉSUMÉ

Nombre de places: 5  
Volume du coffre: 1104 litres / 39 p<sup>3</sup>  
Sacs gonflables: conducteur et passager  
Direction assistée: oui  
Garantie: 3 ans / 60 000 km  
Fiabilité: moyenne (version précédente)  
Prix: 38 500\$ à 46 500\$  
(évaluation de la fourchette de prix)

### APPRÉCIATION

(cotes: médiocre / moyen / bon / très bon / excellent)

Moteur: excellent  
Freinage: bon  
Tenue de route: très bonne  
Confort: très bon  
Finition: bonne

Infographie La Presse

### LE CAA-QUÉBEC VOUS CONSEILLE

## C'est déjà le temps de la mise au point d'automne

Il y a de ces sujets presque aussi incontournables que l'hiver qui s'en vient. Ils vous reviennent d'ailleurs chaque automne dans le cadre de la présente chronique parce qu'on n'en parlera jamais assez. C'est notamment le cas de la mise au point pré-hivernale. Le CAA-Québec sait sans doute mieux que quiconque que bon nombre de pannes d'hiver et de démarrages avortés pourraient être évités chaque année si les automobilistes s'en donnaient la peine.

Mais qu'est-ce au juste qu'une bonne mise au point? Malheureusement, la définition peut varier beaucoup. Simple examen général pour certains, vérification complète pour d'autres, comprenant l'ajustement de toutes les composantes mécaniques de la voiture. Qui a raison? Personne! Car voilà le drame, une bonne mise au point, c'est tout simplement l'état de votre véhicule qui en définira l'étendue. Et puis il y a aussi ce que vous, vous demandez à votre garagiste lorsque vous lui soumettez votre voiture avant l'hiver.

Nous vous présentons le tableau ci-contre. Il constitue en fait ce que devrait comprendre une bonne mise au point. Peut-être pourra-t-il

vous aider lors de votre prochaine visite automnale chez votre garagiste.

En passant, si vous avez une voiture très récente et si vous suivez

scrupuleusement la grille d'entretien du fabricant, vous n'avez pas vraiment à vous soucier de cette mise au point, à moins que vous ayez un problème précis à signaler

à votre concessionnaire avant l'arrivée de l'hiver. Par contre, si votre voiture est un peu âgée, mieux vaut prévenir, dit-on.

Quant aux coûts reliés à une

bonne mise au point, on comprendra dès lors qu'ils sont fonction des besoins de votre voiture! Une simple vérification des points que nous avons énumérés ici peut prendre environ une heure de travail. S'il y a beaucoup d'ajustements à effectuer et des pièces à changer, la facture peut très facilement grimper dans les trois chiffres.

Bien sûr, à cette période de l'année, vous pourrez remarquer de nombreux forfaits en matière de mise au point. En fait, toutes ces propositions à 29,95 \$, 39,95 \$ ou autres doivent se magasiner. Il faut tout simplement savoir ce qu'elles comprennent et demeurer conscient du fait que le coût des pièces à remplacer n'est habituellement pas inclus (sinon parfois le coût des bougies). Comme la majorité des établissements y vont de leur promotion du genre, il vous faudra comparer (informez-vous de la liste des éléments inclus) et vous en remettre à un établissement fiable. En acceptant de profiter d'un tel forfait, il convient sans doute de poser toutes les questions qui vous viennent à l'esprit au moment où vous laissez votre voiture.

Tous droits réservés CAA-Québec, septembre 1998.

## Éléments à vérifier dans le cadre d'une mise au point d'automne

- Alimentation et système d'échappement
- Système d'allumage et système électrique
- Pompe à essence
- Filtres (essence, air) et composantes
- Étrangleur automatique ou manuel
- Carburateur (tiges d'entraînement, alimentation) ou vérification du système d'injection
- Système antipollution (canalisation et composantes)
- Soupape de ventilation positive du carter
- Système d'échappement (étanchéité)
- Compression dynamique ou statique des cylindres
- Ajustement de l'électrode des bougies
- Chapeau du distributeur, rotor et pièces du distributeur
- Bobine d'allumage, circuit à haute tension
- Synchronisation de l'allumage
- Batterie et système de charge
- Lubrification
- Graissage du châssis (si cela s'applique)
- Huile:
- Moteur: changer pour une viscosité appropriée à l'hiver
- Transmission: changer pour une viscosité appropriée à l'hiver si indiqué
- Différentiel: changer pour une viscosité appropriée à l'hiver si indiqué
- Freins: vérifier le niveau du liquide
- Antigel
- Étanchéité des boyaux, raccords flexibles et joints
- Pompe à eau
- Courroie du ventilateur
- Bouchon du radiateur (pression)
- Thermostat
- Contrôle et fonctionnement de la chaufferette et du dégivreur de la glace arrière.

# Sortie d'un cimetière

AUTO-RÉTRO



Jacques Gagnon

**C'**est un autre cas d'exhumation. Cette Buick Super 1940 reposait dans un cimetière d'autos de Saint-Donat, dans les Laurentides, lorsqu'elle a attiré l'attention de Bertrand Laflamme, de Saint-Prospier.

En 1977, il la vendait à Gérard Laflamme (aucun lien de parenté), de Saint-Benoît, dans la Beauce. Ce dernier, qui possède plusieurs autres véhicules anciens, entreprenait alors sa première restauration.

La grosse berline semble sortir d'usine malgré qu'elle ait circulé pendant les dernières belles saisons. Il s'agit du modèle 51. Ce n'est pas la plus luxueuse des Buick. Elle affiche tout de même la classe inhérente à la marque avec sa couleur noire et ses pneus à larges flancs blancs.

Le moteur, un huit cylindres en ligne à soupapes en tête de 248 pouces cubes (4064 cc), produit 107 chevaux. Une seule boîte de vitesses était offerte, à trois rapports, avec sélecteur sur la colonne de direction.

En 1940, Buick offrait pas moins de 30 modèles, dans six séries : Special (série 40), Super (série 50), Century (série 60), Roadmaster (série 70), Limited (série 80) et Limited (série 90). C'était un des plus vastes choix de l'industrie. Les prix variaient de 895 \$ à 2199 \$.

Les séries 40 et 50 partageaient le même châssis de 121 pouces (307 cm) d'empat-



La Buick 1940 fait bonne figure au Musée antique Victor Bélanger, à Saint-Côme-Linière.

ment et le même moteur. Les autres séries étaient animées par un moteur huit cylindres en ligne de 320,2 pouces cubes (5247 cc), d'une puissance de 141 chevaux. L'empattement du châssis des séries 60 et 70 était de 126 pouces (320 cm). Il passait à 133 pouces (337,8 cm) pour la série 80 et à 140 pouces (355,6 cm) pour la série 90.

Buick a considérablement modifié son design en 1940 avec un profil plus moderne et plus aérodynamique. Les phares scellés étaient partiellement intégrés dans les ailes. Autre nouveauté, tous les moteurs étaient pourvus de filtres à l'huile.

Buick avait visé juste, car elle a connu la

meilleure année de son histoire avec une production de 310 995 voitures sur une base annuelle. Le 18 novembre 1940, cette division de General Motors a assemblé son quatre millionième véhicule.

Cette année-là, certaines Buick pouvaient encore être vues avec deux roues de secours insérées dans les ailes avant.

### Les femmes

Arrêtons-nous maintenant à une campagne publicitaire destinée aux femmes. On aperçoit une dame au volant d'une Buick Roadmaster 1940 décapotable. Coiffée d'un chapeau, elle affiche un large sourire. En ar-

rière plan, une maison luxueuse. Le titre est sans équivoque : « Madame, s'il vous aime, il ne peut dire non à ceci ! » Le texte suggère aux dames d'emmener leur mari prendre une marche et de passer devant la salle de démonstration d'un concessionnaire Buick près de chez elles : « Laissez-le se rincer l'oeil et une semaine plus tard vous circulerez dans la voiture la plus élégante que vous ayez possédée ».

« La beauté ? Eh bien ! l'illustration ci-dessus rend aussi peu justice que les instantanés insolents de votre profil pris par votre mari. » Imaginez les réactions si on publiait une telle annonce aujourd'hui...

## TOURS DE ROUES

### Une BMW 4x4

Même si aucune annonce officielle n'a encore été faite par BMW, il est certain que ce prestigieux constructeur va proposer un utilitaire sport d'ici l'an 2000. D'ailleurs, plusieurs prototypes de travail ont été observés un peu partout en Europe et en Amérique du Nord. Les prototypes étaient fortement déguisés, mais ces camouflages n'ont berné personne. Ce 4x4 de luxe porte le nom de code E53 chez BMW. Il serait conçu à partir de la plate-forme de la 540Ti, la familiale de la Série 5 qui fait son entrée en scène sur le marché canadien cette saison. Selon toute probabilité, ce tout-terrain sera pourvu du même moteur V8 4,4 litres qui équipe la 540i actuelle. Une chose est certaine, personne ne sera indifférent face à cette nouvelle venue.

### La Mercury Villager est abandonnée

Même si le modèle 1999 fait l'objet d'une refonte complète, la fourgonnette Mercury

Villager disparaîtra du marché canadien. Devant des chiffres de ventes très modestes et une popularité sans cesse croissante pour la Windstar à empattement allongé, la direction de Ford a décidé de ne pas ramener Villager au Canada pour l'an prochain. Cette décision est d'autant plus facile à justifier que les concessionnaires Lincoln/Mercury canadiens offrent également le Ford Windstar à leurs clients, contrairement aux États-Unis où les concessionnaires Lincoln/Mercury ne proposent que le Villager. La disparition de cette fourgonnette compacte porte à trois le nombre de modèles Mercury qui ne sont plus offerts au Canada. En plus du Villager, il faut mentionner le Mountaineer, la version Mercury du Ford Explorer, et le Tracer, le clone de l'Escort.

### Gerd Klauss à la barre de Volkswagen-Audi of America

Il y a quelques années, Gerd Klauss héritait de la responsabilité de diriger les destinées de la marque Audi en Amérique du Nord. À cette époque, cette mission n'était pas tellement encourageante. Les ventes

étaient faibles et la marque avait perdu toute crédibilité sur notre continent. Notre homme est modeste et il souligne que les succès d'Audi au Canada et aux États-Unis n'ont rien à voir avec son travail, que ce sont les qualités de la A4 et de la A6 qui lui ont permis de renverser la vapeur et de diriger la marque vers des succès impressionnants. Cet Allemand doté d'un grand sens de l'humour a accompli un travail remarquable. D'ailleurs, la haute direction du groupe Volkswagen-Audi l'a remarqué et vient de le nommer président de Volkswagen Audi Of America qui regroupe les États-Unis et le Canada.

### Une Chevrolet Malibu plus musclée ?

Selon toute évidence, la division Chevrolet de General Motors devrait commercialiser

d'ici quelques mois une version nettement plus sportive de sa berline Malibu. S'il faut croire les informations qui ont filtré jusqu'à ce jour, cette version serait pourvue d'une suspension plus sophistiquée et plus performante, d'un moteur V6 de 3,4 litres plus puissant tout en proposant un habitacle plus relevé. Comme il va de soi sur ce type de modèle, la présentation extérieure sera modifiée afin de contribuer au caractère sportif de la voiture. Les premières photos non officielles captées par des photographes indiscrets permettent d'identifier facilement cette Chevrolet en raison de son aileron arrière très caractéristique. Selon toute probabilité, cette Chevrolet sera dévoilée au Salon de l'auto de Detroit ou de Chicago au début de 1999 pour être commercialisée quelques mois plus tard en tant que modèle 2000.

### LE CONSEIL DE LA SEMAINE

## Bien regarder les panneaux

Quiconque tente de stationner dans l'île de Montréal se voit contraint de déchiffrer les nombreux panneaux qui sont sensés nous éclairer quant au moment où on peut stationner. Hélas! il arrive parfois qu'on se retrouve en face de trois affiches en apparence contradictoires fixées au même poteau. Il y a de quoi en perdre son latin, d'où le risque de recevoir une contravention. Il importe notamment de s'assurer que la voiture n'est pas stationnée dans une zone réservée aux véhicules porteurs d'une vignette autorisant le stationnement dans le quartier, que le stationnement est bien autorisé ce jour-là dans une rue où le stationnement est autorisé d'un côté ou de l'autre en alternance. En cas de doute, il est toujours sage de s'informer auprès d'un résident du quartier si ce dernier ne vous est pas familier. Cette simple précaution peut vous épargner plusieurs dollars.

## Moteurs diesel

Les constructeurs automobiles français PSA Peugeot Citroën et américain Ford vont développer en coopération une nouvelle famille de petits moteurs diesel, a annoncé Jean-Martin Folz, président du groupe français. Le moteur sera produit dans les usines de Douvrin et devrait être mis sur le marché d'ici deux ans et demi, a précisé M. Folz lors d'une conférence de presse en marge du salon de l'automobile à Paris. Les deux partenaires partageront l'ensemble des coûts.

# 0 \$ COMPTANT EXCLUSIF À GABRIEL

**Civic Hatchback**

**217\$** / 48 mois

0\$ COMPTANT  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

**Civic 4 portes**

**247\$** / 48 mois

0\$ COMPTANT  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

**C.R.V.**

**298\$** / 48 mois

COMPTANT 2,400 \$

C.R.V. DISPONIBLE POUR LIVRAISON IMMÉDIATE

Service de limousine GRATUIT

**HONDA**

**Gabriel**

7000, BOUL. HENRI-BOURASSA EST  
Montréal-Nord  
http://gabriel.c.a.

327-7777

Département de service  
OUVERT DU LUNDI AU JEUDI JUSQU'À 20 H 30

# blainville

## HONDA

### FAIT TOMBER LES TAUX SUR LA BALANCE DES HONDA 98 EN STOCK.

NEUFS ° VOITURES DE DÉMONSTRATION ° USAGÉS

**Civic Hatchback 98**

**4.8%**

**Civic 98 Coupé sport**

**Civic 98 Berline**

**5.8%**

**Accord 98**  
Berline et coupé

**CRV 98 4x4**

**298\$\*\***

Transport et préparation inclus  
Traction intégrale  
Climatiseur  
Groupe électrique et beaucoup plus

**HONDA blainville**

700, boul. Labelle, Blainville  
(aut. des Laurentides, sortie 25)

(450) 435-1122 / (514) 875-1920

\* Taux de financement par Honda Canada Finance 24 à 60 mois  
\*\* Location Honda 48 mois. Allocation 98 000 km. Échange ou comptant 2 400 \$. Taxes en sus, transport et préparation inclus.

# Monde

L'EXPRESS  
INTERNATIONAL



IRAK

## Ankara pris à partie

■ L'Irak a confirmé que des troupes turques ont pénétré dans le nord de son territoire et appelé à leur retrait immédiat. « Des unités des forces armées turques estimées à plus de 10 000 soldats ont effectué le 2 octobre une nouvelle invasion du nord de l'Irak, soutenues par l'armée de l'air turque », a affirmé un porte-parole du ministère irakien des Affaires étrangères. Bagdad « rejette catégoriquement le prétexte utilisé par la Turquie pour justifier ses exactions ». « La volonté d'Ankara de pourchasser les rebelles » du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK, séparatiste kurde-turc) « ne lui donne pas le droit de violer le territoire et l'espace aérien de l'Irak ».

d'après AFP

MEXIQUE

## Vote calme au Chiapas

■ Les élections locales au Chiapas (sud du pays) — bastion de la guérilla zapatiste — se déroulaient dans le calme hier et un seul incident avait été rapporté en milieu de journée. Environ 1,9 million de Chiapanèques, parmi lesquels un fort pourcentage d'Indiens, devaient désigner 103 maires et 40 députés locaux. Les élections ont été suspendues dans huit municipalités très touchées par les inondations dues à des pluies diluviennes qui sont tombées au cours des dernières semaines sur la côte Pacifique du Chiapas faisant 185 morts.

d'après AFP

TCHÉTCHÉNIE

## Ingénieurs enlevés

■ La compagnie britannique de télécommunications pour laquelle travaillaient les quatre ingénieurs enlevés samedi en Tchétchénie a confirmé leur enlèvement en précisant qu'il s'agissait de trois Britanniques et d'un Néo-zélandais. Le porte-parole de Granger Telecom, une compagnie présente dans la république indépendantiste depuis un an, a ajouté que les quatre ingénieurs installaient un système de téléphone cellulaire pour Chechen Telecom. Une vingtaine d'hommes en tenue de combat ont attaqué samedi soir la maison où vivaient les quatre hommes à Grozny, capitale de la Tchétchénie.

d'après AFP

CORÉE DU NORD

## Kim Jong Il dure

■ Le fils du dictateur nord-coréen Kim Il Sung, Kim Jong Il, est en réalité au pouvoir depuis 1972, plus de vingt ans avant la mort de son père, affirme l'ancien chef idéologue nord-coréen, Hwang Jang Yop, qui a fait défection à l'étranger. Dans une interview au quotidien allemand *Die Welt*, Hwang Jang Yop déclare : « Quand Kim Il Sung est mort, son fils avait déjà le pouvoir depuis vingt ans. » Selon lui, Kim Jong Il s'est emparé du pouvoir en 1972 lors d'une réunion du Bureau politique du Parti communiste, bien avant la mort de Kim Il Sung, le 8 juillet 1994. D'après l'ancien chef idéologue, Kim Jong Il est en conséquence aussi responsable de nombreuses entreprises terroristes nord-coréennes.

d'après AFP

BALKANS

## Front commun

■ Trois pays des Balkans, Bulgarie, Grèce et Roumanie, ont parlé pour la première fois d'une seule voix sur la scène internationale, y compris sur la question brûlante du Kosovo pour laquelle elles ont demandé à Belgrade de négocier sans délai ni condition avec les rebelles de cette province. À l'issue d'un sommet de deux jours à Delphes, en Grèce, le premier ministre grec Costas Simitis et les présidents bulgare Petar Stoinov et roumain Emil Constantinescu ont adopté une déclaration commune de trois pages soulignant leur appartenance naturelle à l'Europe et exprimant leur détermination à « renforcer l'intégration des pays de la région dans les structures européennes et euro-atlantiques ».

d'après AFP



Une manif d'appui aux Kosovars hier à Londres a réuni plusieurs milliers de personnes à Trafalgar Square.

# Moscou semonce Belgrade et l'OTAN

AFP et AP  
BELGRADE

Les deux ministres russes dépêchés auprès du président yougoslave Slobodan Milosevic ont pressé Belgrade hier de « prendre sur le champ des mesures décisives pour corriger la situation » au Kosovo, faute de quoi la Yougoslavie s'exposerait à une intervention militaire de l'OTAN.

« Si des mesures décisives pour corriger la situation (au Kosovo) ne sont pas prises sur le champ, alors les plans d'intervention armée préparés par l'OTAN peuvent être mis en action », ont averti les ministres russes des Affaires étrangères Igor Ivanov et de la Défense Igor Sergeiev, selon les agences russes.

Parallèlement à l'envoi des émissaires russes à Belgrade, le gouvernement russe a fermement mis en garde l'OTAN hier contre toute frappe au Kosovo sans approbation du Conseil de sécurité de l'ONU, estimant qu'une telle initiative « torpillerait tout le système des relations internationales contemporaines ».

Les ministres russes se sont entretenus avec le président Milosevic, selon l'ambassade de Russie à Belgrade. Selon la télévision officielle serbe RTS-1, M. Ivanov a remis un message personnel du président Boris Eltsine à M. Slobodan Milosevic.

Le Conseil suprême de défense, instance dirigée par le président Milosevic, qui s'est réuni hier, a par ailleurs affirmé que la Yougoslavie « est prête à régler par des moyens pacifiques toutes les questions en suspens », mais qu'elle se défendrait « par tous les moyens » si elle est attaquée. Cette déclaration intervient alors que l'OTAN doit en principe décider mercredi si elle lance une intervention militaire contre des objectifs serbes pour contraindre Belgrade à se plier aux exigences de la communauté internationale dans le dossier du Kosovo.

L'Alliance atlantique fondera principalement sa décision sur un rapport sur la situation au Kosovo que le secrétaire général de l'ONU, Kofi Annan, doit remettre aujourd'hui au Conseil de sécurité.

Au cours de l'entretien entre les émissaires russes et le président Milosevic, « il a été souligné qu'une intervention militaire étrangère serait un acte d'agression contre la Yougoslavie, qui aurait des conséquences incalculables et durables pour les relations internationales », indique un communiqué.

Selon le compte rendu des discussions fait par la présidence, « la position commune de la Yougoslavie et de la Russie est que les problèmes du Kosovo ne peuvent être résolus que de manière pacifique, par un processus politique, auquel les autorités de la Serbie et de la Yougoslavie sont ouvertes et prêtes ».

Dans sa déclaration publiée à Moscou, le gouvernement russe affirme qu'« une ingérence militaire dans le conflit intérieur yougoslave, non seulement n'en supprimerait pas les causes, mais au contraire durcirait fortement la confrontation au Kosovo » et mettrait en danger « la sécurité des forces de paix d'interposition (de l'OTAN) en Bosnie-Herzégovine et le destin du processus de paix dans l'ex-Yougoslavie ».

M. Annan, dans son rapport sur le Kosovo, doit dire si Belgrade s'est conformé à la résolution de l'ONU 1199 du 23 septembre, qui exigeait un cessez-le-feu immédiat, le retrait des forces spéciales serbes, un dialogue politique entre Serbes et séparatistes kosovars et le retour dans leurs foyers des quelque 300 000 réfugiés et déplacés.

Belgrade affirme avoir rempli une bonne partie de ces exigences en arrêtant ses opérations militaires au Kosovo, où seuls des incidents sporadiques ont été signalés ces derniers jours, et en retirant dans leurs casernes les forces spéciales de police et le gros des unités de l'armée.

# Le Congrès se saisit cette semaine de la procédure de destitution

BRIGITTE DUSSEAU  
de l'Agence France-Presse, WASHINGTON

La Chambre des Représentants, à majorité républicaine, s'approprie cette semaine à voter l'ouverture de sa propre enquête sur le scandale Monica Lewinsky, qui pourrait conduire à la destitution du président Bill Clinton.

Le vote doit intervenir en deux étapes : aujourd'hui la commission judiciaire de la Chambre doit décider si le rapport Starr et ses milliers de pages d'annexes, qui accuse le président de parjure, entrave à la justice et abus de pouvoir, justifie l'ouverture d'une enquête.

Les débats seront publics et leur

issue ne fait aucun doute : la commission, composée de 21 républicains et 16 démocrates, votera pour l'ouverture de cette enquête. « Je pense que les votes sont là pour passer à la prochaine étape », a reconnu hier le président de la commission Henry Hyde.

Les républicains pourraient même décider d'ajouter de nouvelles accusations contre M. Clinton, a laissé entendre M. Hyde sur NBC. « Nous avons une approche un peu différente de celle de M. Starr », a-t-il dit.

Selon le *Washington Post*, ils pourraient accuser M. Clinton de subornation de témoins et de faux témoignage sous serment, et Monica Lewinsky de complicité.

Le vote de la commission doit ensuite être analysé par la Chambre des représentants dans son ensemble, une décision qui devrait intervenir jeudi ou vendredi. Entre 25 et 100 démocrates, selon les estimations, pourraient rejoindre leurs voix à celles des républicains.

M. Hyde a souhaité hier que l'enquête soit achevée à Noël. Il a également indiqué que Monica Lewinsky serait peut-être convoquée pour raconter son histoire à la commission, qui dans le cadre de son enquête, est libre de convoquer les témoins qu'elle souhaite. M. Hyde a également souhaité que M. Clinton vienne s'expliquer.

Les démocrates réclament pour leur part que l'enquête soit bouclée

pour le Thanksgiving, fin novembre, ce que M. Hyde a jugé irréaliste, et réclament qu'elle soit limitée à l'affaire Lewinsky.

M. Hyde a, lui, évoqué les autres « affaires » associées aux Clinton, le Whitewater, le Filagate, ou le Travelgate, sur lesquelles enquêtait aussi M. Starr depuis quatre ans, ainsi que l'affaire Kathleen Willey, dont le témoignage n'a pas été rendu public par M. Starr.

Les démocrates ont également réclaté que soit définie préalablement ce qu'était un délit passible de destitution. La Maison-Blanche a, elle, répété ces derniers jours qu'il n'y avait « rien », dans les documents de M. Starr, « qui puisse justifier une procédure de destitution ».

# Nouvelle crise en Italie

Les communistes rompent avec le pouvoir

CÉCILE FEUILLATRE  
de l'Agence France-Presse, ROME

La décision d'hier des communistes de rompre avec la coalition de centre-gauche au pouvoir marque le début d'une nouvelle crise en Italie où le gouvernement Prodi, l'un des plus stables de l'histoire italienne, apparaît fortement menacé.

Dès aujourd'hui, Romano Prodi se rendra au Quirinal (palais de la présidence) pour rendre compte de la nouvelle situation politique au président de la République, Oscar Luigi Scalfaro. Ce dernier pourrait lui demander, comme il l'a déjà fait lors de la précédente crise politique il y a un an, de retourner devant la Chambre des députés pour une « vérification de majorité ».

Une majorité qui dépend des voix des 34 députés communistes au sein de la Chambre des députés.

Le comité politique national de Refondation Communiste (PRC) a approuvé hier la ligne « dure » du secrétaire national Fausto Bertinotti, en décidant le rejet de la loi de Finances 1999 et la rupture avec la coalition de centre-gauche que les communistes soutenaient depuis deux ans.

Armando Cossuta, le président du PRC, opposé à une rupture qu'il juge « désastreuse » et qui conduira selon lui à la « marginalisation » du parti, n'a pas réussi à empêcher la crise, annoncée depuis plusieurs semaines.

Sa motion a recueilli 112 voix, contre 188 à celle de M. Bertinotti, qui a bénéficié de l'appui de la minorité trotskyste.

La décision des communistes ouvre un boulevard d'incertitudes, et les observateurs se perdent en conjectures sur les scénarios envisageables dans les jours qui viennent.

La marge de manoeuvre est en effet très étroite pour Romano Prodi. L'adoption du budget grâce à l'appoint des voix des partisans d'Armando Cossuta, majoritaires au sein du groupe parlementaire communiste, reste très aléatoire : le président du groupe, Oliviero Diliberto, a fait savoir hier que les députés communistes respecteraient la décision du parti.

D'un autre côté, Prodi n'a cessé de répéter ces derniers jours qu'il excluait de rechercher une autre majorité, notamment du côté des centristes, pour sauver son gouvernement.

Enfin, le recours à des élections anticipées d'ici la fin novembre est réclamé à cor et à cri par le chef de l'opposition de droite, Silvio Berlusconi. Mais la majeure partie de la classe politique, y compris Bertinotti, y est hostile.

L'hypothèse la plus couramment répandue dans la presse est la démission de Romano Prodi et la formation d'un gouvernement technique qui gérerait les affaires pendant tout le semestre blanc (les six mois précédant l'élection du président de la République, pendant lesquels toute dissolution du Parlement est interdite constitutionnellement).

Le nom de l'actuel ministre du Trésor et de l'Économie, Carlo Azeglio Ciampi, est le plus souvent cité.

Romano Prodi lui-même n'a pas dit grand chose de ses intentions. Il a affirmé samedi que ses « décisions étaient déjà prises », sans plus de commentaire.

Hier matin, le vice-président du Conseil, Walter Veltroni, a indiqué que le gouvernement « irait rapidement devant le Parlement pour vérifier sa majorité par un vote de confiance ». Si cette majorité n'existe plus, « il y aura un autre gouvernement », a-t-il ajouté.

Dans tous les cas de figure, le gouvernement Prodi apparaît fortement menacé.

Il y a un an, en octobre 1997, M. Prodi avait été confronté au même cas de figure et avait été contraint de présenter sa démission à M. Scalfaro.

La « crise la plus folle du monde » comme l'avait baptisée à l'époque M. Prodi, avait duré quatre jours et les communistes avaient finalement accepté de voter le budget de rigueur destiné à faire entrer l'Italie dans l'euro, après que le gouvernement eut promis de présenter une loi sur les 35 heures.

Mais un an après, la situation est différente. M. Prodi a défendu bec et ongles sa loi de Finances 1999 et ne semble pas disposé à la modifier. Quant aux communistes, ils ne risquent plus aujourd'hui d'apparaître comme le parti qui aurait empêché l'entrée de l'Italie dans l'Euro.

## Politique

# Le Canada aspire à accéder au club du Conseil de sécurité de l'ONU

Presse Canadienne  
OTTAWA

S'il remporte ses élections, jeudi prochain, le Canada accèdera à l'un des clubs les plus exclusifs au monde : le Conseil de sécurité des Nations-unies.

C'est à ce moment que l'Assemblée générale de l'ONU choisira les pays qui combleront deux des 10 sièges non permanents au Conseil de sécurité, qui compte 15 membres. Le Canada et les Pays-Bas, grands favoris, ont le vent dans les voiles en vue du scrutin.

Si les États-Unis, la Grande-Bretagne, la France, la Chine et la Russie détiennent un siège permanent au Conseil de sécurité — l'instance

exécutive de l'ONU —, les 10 autres fauteuils sont d'un mandat de deux ans.

Le Canada a remporté un siège chaque décennie ou presque depuis 1948 et a de bonnes chances d'y rentrer encore un fois, croit M. Geoffrey Pearson, diplomate canadien à la retraite et fils du prix Nobel de la paix Lester B. Pearson. « Nous nous y sommes bâti une bonne réputation. Ils respectent notre leadership. »

M. Pearson, un ancien ambassadeur du Canada aux Nations-unies, est convaincu que le pays y prendra un siège, compte tenu du succès qu'a récemment remporté la campagne contre les mines antipersonnel. « Le timing est parfait. »

Et le ministre des Affaires extérieures, Lloyd Axworthy, ne prend aucune chance. Il passera la semaine à faire les coulisses du quartier général de l'ONU pour tenter de convaincre les indécis.

Alors que M. Axworthy croit que le Canada pourrait effectuer du bon boulot au sein du Conseil de sécurité, d'autres y voient une occasion en or de se faire valoir. Tim Drainin, un conseiller politique auprès du Conseil canadien pour la coopération internationale, compare ce fauteuil de choix au G7.

« Ça nous place au centre d'importantes décisions et affecte la façon dont on nous perçoit », pense M. Drainin.

M. Axworthy voit dans ce scrutin la chance de pouvoir en quel-

que sorte réformer le fonctionnement de l'ONU. « L'important, c'est de rendre l'ONU plus responsable, plus démocratique. L'instance idéale pour amorcer cela est le Conseil de sécurité », a-t-il affirmé en entrevue.

Le Conseil de sécurité se penche ces temps-ci sur le conflit qui perdure au Kosovo, où des séparatistes poursuivent leur offensive contre le gouvernement serbe. C'est ce genre de conflit interne qui pose parfois problème à l'ONU.

« Je crois que le Conseil de sécurité doit maintenant définir son rôle dans les conflits internes, qui constituent aujourd'hui 90 % des problèmes et qui affectent surtout des civils », a déclaré M. Axworthy.

## APEC : Chrétien pourrait être forcé à comparaître

Presse Canadienne  
VANCOUVER

Un avocat représentant 27 des manifestants arrêtés en novembre dernier, lors de la manifestation s'étant déroulée au sommet de l'APEC, croit que le premier ministre Jean Chrétien devrait être forcé de comparaître aux audiences portant sur les agissements des officiers de la GRC.

Question d'en savoir plus sur le rôle du premier ministre dans l'élaboration du dispositif de sécurité, Me Cameron Ward profitera de l'ouverture des audiences de la Commission des plaintes du public contre la GRC, aujourd'hui, pour proposer de servir une assignation de comparution à M. Chrétien.

Attendues depuis longtemps, ces audiences, menées par un comité de trois personnes, visent à faire la lumière sur la confrontation entre étudiants et policiers durant laquelle une quarantaine de manifestants ont été aspergés de poivre de Cayenne puis arrêtés, à l'Université de la Colombie-Britannique.

La Commission est une agence fédérale indépendante de la GRC créée en 1986 dans le but de recevoir et de traiter les plaintes contre ses officiers.

## Le gouvernement devrait contenir les spéculateurs, dit Clark

Presse Canadienne  
EDMONTON

Les spéculateurs internationaux contribuent à créer les difficultés qui affectent les marchés financiers, et les gouvernements devraient tenter de contenir leurs excès, soutient Joe Clark, candidat à la direction du Parti conservateur.

Le Canada devrait donner le ton

et utiliser son talent de négociateur international pour tenter de ralentir le rythme auquel les cambistes jonglent avec le sort des devises nationales, a déclaré M. Clark lors du débat qui avait lieu hier entre les candidats à la direction du parti.

M. Clark a ajouté que certaines banques européennes révisent présentement leur politique de prêts à

l'endroit des projets spéculatifs à haut risque.

Les autres candidats qui participaient au débat d'Edmonton se sont montrés moins convaincus de la nécessité d'apporter des changements à la structure financière mondiale.

« Je suis contre tout contrôle du mouvement libre des capitaux et des devises », a déclaré Hugh Se-

gal, qui est considéré comme le principal rival de Joe Clark à la direction du parti.

M. Segal affirme que le Canada devrait d'abord réduire les impôts et rembourser sa dette.

Cette déclaration a été reprise et développée par Brian Pallister, qui a prôné une législation obligeant le gouvernement à équilibrer son budget et à payer sa dette.

## PLACEMENT SÛR ET GARANTI

# NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

**4,00 %**

An 1

**OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA**

Émission 54

Encaissables en tout temps

**4,50 %**

An 1

**OBLIGATIONS À PRIME DU CANADA**

Émission 3

Encaissables une fois l'an

Taux d'intérêt composé de 4,75 % pour les titres détenus pendant 3 ans

**4,75 %**

An 2

**5,00 %**

An 3

### DES PLACEMENTS SÛRS OFFRANT DÉSORMAIS PLUS DE CHOIX ET PLUS D'OPTIONS

Les Nouvelles Obligations d'épargne du Canada constituent un placement idéal pour mettre une partie de son portefeuille à l'abri de tout risque. Cette année, nous lançons l'Obligation à prime du Canada, une obligation vous offrant un taux d'intérêt plus élevé que l'Obligation d'épargne du Canada, tout en vous donnant la possibilité de l'encaisser une fois l'an, à la date anniversaire. Les Obligations d'épargne du Canada traditionnelles sont toujours aussi flexibles et demeurent encaissables en tout temps. Vous pouvez acheter une obligation pour aussi peu que 100 \$.

L'Obligation d'épargne du Canada traditionnelle et l'Obligation à prime du Canada sont garanties à 100 % par le gouvernement du Canada, et ne comportent aucuns frais de gestion.

Cette année, vous aurez aussi la possibilité de transférer vos obligations sans frais dans un REER ou dans un FERR. Les Nouvelles Obligations d'épargne du Canada : plus de choix et d'options que jamais !

Les émissions 54 et 3 sont en vente dès aujourd'hui et jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre 1998, partout où vous effectuez vos transactions bancaires ou financières.

NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA  
BÂTISSEZ SUR DU SOLIDE.

Canada

Pour obtenir des renseignements additionnels, composez le **1 800 575-5151** ou visitez notre site Web à [www.cis-pec.gc.ca](http://www.cis-pec.gc.ca)

# Quoi faire cette semaine

Adressez vos communiqués à:  
Rubrique Quoi faire  
La Presse  
7, rue St-Jacques  
Montréal H2Y 1K9

## CONFÉRENCES

■ **Comment se sortir de l'apitoement**, avec Marguerite Lord, psychologue, ce lundi 5 octobre à 7 h 45, à l'Église Coeur-Immaculé de Marie, 7, boul. Desjardins Ouest, Sainte-Thérèse. Organisée pour le Mouvement épanouissement séparés, divorcé, veufs et veuves. Coût: 8 \$ (non-membre). Réservation et rens.: 450 430-8953.

■ **La biographie aujourd'hui: des vies fin de siècle**, avec Jean-Paul Goujon, auteur et éditeur, le mercredi 7 octobre à 16 h, à l'Université de Montréal, pavillon Lionel-Groulx, salle C-7123. Organisée par le département d'études françaises de l'Université de Montréal, dans le cadre du séminaire *XIXe siècle*. Entrée libre. Rens.: 343-6213.

■ **La représentation du chat dans la littérature**, avec Anne-Marie-Aubin, le mercredi 7 octobre 19 h 30, à la bibliothèque municipale de Brossard, 3200, boul. Lapinière. Organisée par la bibliothèque de Brossard, dans le cadre de la série *Les belles soirées*. Entrée libre. Rens.: 450 923-7045.

■ **Le Kenya et la Tanzanie**, avec Julien Passerini, guide d'aventure et spécialiste de safari en Afrique, le mercredi 7 octobre à 19 h, au Café Les Bons Retours, 2129, av. Mont-Royal Est. Coût: 8 \$ (non-membre), 5 \$ (membre). Rens.: 596-3848.

■ **Le siècle de la reine Victoria**, avec Magali Deleuze, docteure en histoire contemporaine, le mercredi 7 octobre à 20 h, à l'auditorium Saint-Albert-le-Grand, 2715, chemin de la Côte-Sainte-Catherine. Un exposé sur la vie de la Reine Victoria de 1837 à 1901, organisé par l'association culturelle T.X. Renaud. Coût: 7 \$ (adulte), 4 \$ (étudiant). Réservation et rens.: 332-4126.

■ **Le soufre et l'encens: les Borgia**, par Michèle Sirois, historienne, le mardi 6 octobre à 19 h 30, au centre Alexandre DeSève (coin Ontario). Il sera question de cette famille, les Borgia, venue d'Espagne, qui s'est imposée au XVIe siècle, la conférence sera accompagnée de diapositives. Organisée par le centre culturel Mont Parnasse. Coût: 10 \$ (adulte), 8 \$ (étudiant, aîné). Réservation et rens.: 525-9600.

■ **Les visuels et les auditifs à travers l'écriture**, avec Réal Raymond, graphologue agréé, le vendredi 9 octobre à 10 h 30, au Sanctuaire Marie-Reine des Coeurs, 3800, rue Bossuet (au sous-sol). Organisée par le comité d'organisation d'activités graphologiques de Montréal. Coût: 12 \$. Rens.: 670-3513.

■ **Les vitraux de Chartres**, avec Michel Brunette, ce lundi 5 octobre à 13 h 15, à l'auditorium du Collège Maisonneuve, 2701, rue Nicolet. Organisée par l'éducation du 3e âge du Collège Maisonneuve. Coût: 5 \$ (non-membre), 3 \$ (membre). Rens.: 254-7131 poste 4900.

■ **Le tour du lac Titicaca**, avec Jean-Marie Robert, cycliste passionné, ce lundi 5 octobre de 19 h à 21 h, à la maison des cyclistes, 1251, rue Rachel Est. Dans le cadre des *Lundis vélo voyages*, cette conférence est organisée par la maison des cyclistes. Coût: 10 \$ (non-membre). Réservation et rens.: 521-8356 poste 362.

■ **L'orientation**, avec Jocelyne Guévin Canse, graphologue agréée, le jeudi 8 octobre de 19 h 30 à 21 h 30, au Centre Saint-Pierre, 1212, rue Panet, salle 200. La conférencière abordera le thème de l'orientation, de la vie personnelle et professionnelle. Coût: 10 \$. Rens.: 642-3292.

## COURS, ATELIERS

■ **Conversation française**. Le centre communautaire de loisir de la Côte-des-Neiges propose des groupes de conversation française pour tous et toutes, pour améliorer votre français, pour surmonter la timidité et pour échanger avec des gens. Le mardi 6 octobre de 19 h à 20 h 30, au centre communautaire, 5347, rue de la Côte-des-Neiges. Entrée libre. Inscription le mardi à 18 h 30 et rens.: 733-1478.

■ **Cours de français**. Le service à la famille chinoise du Grand Montréal, dans le cadre du programme PAFI, propose des cours de français donnés par des professeurs du ministère de l'Éducation; ces cours s'adressent aux nouveaux arrivants, quel que soit leur origine. L'organisme est situé au 987, rue Côté, 4ème étage. Inscription et rens.: 861-5244.

■ **Histoire et science politique**. La fondation culturelle 3e âge Jean-De-Brébeuf propose une série de quatre ateliers. *La révolution américaine*, le 7 octobre à 13 h 30, *Les origines de l'esclavage aux États-Unis*, le 14 octobre à 13 h 30, *La politique extérieure des États-Unis et l'Amérique latine*, le 21 octobre à 13 h 30 et *Les États-Unis à l'aube du 21e siècle: revue de presse*, le 28 octobre à 13 h 30, ces quatre ateliers sont donnés par le professeur Charles Dufly. Au collège Jean-De-Brébeuf, 5625, Decelles. Coût: 40 \$ pour la série. Inscription et rens.: 342-9342 poste 412.

■ **Initiation à Internet**. La bibliothèque municipale de la ville de Saint-Léonard propose une rencontre-conférence, une initiation à Internet pour les débutants. Le mardi 6 octobre à 19 h 30, à la bibliothèque de la ville de Saint-Léonard, 8400, boul. Lacordaire. Entrée libre. Rens.: 328-8585.

■ **Logement social**. Le Projet Genèse, un organisme du quartier Côte-des-Neiges, invite les locataires à une clinique d'inscription et d'information sur les différentes formes de logement social, des formulaires y seront disponi-

bles. Le mercredi 7 octobre à 19 h, au Projet Genèse, 5940, rue Victoria (métro Plamondon). Entrée libre. Rens.: 738-2036.

## BÉNÉVOLES DEMANDÉ(E)S

■ **Accueil**. Le centre d'action bénévole de Montréal est à la recherche de bénévoles bilingues et dynamiques, pour aider à l'accueil du centre. Une formation sera offerte aux candidats. Le centre est situé au 235, rue Saint-Jacques. Rens.: 842-3351.

■ **Accompagnateurs-transporteurs**. Le service bénévole de Châteauguay recherche des bénévoles pour accompagner et transporter les personnes pour les rendez-vous médicaux. Les frais d'essence sont remboursés. L'organisme est situé au 45, boul. d'Anjou, Châteauguay. Inscription et rens.: 691-9109.

■ **Aide-employées**. Le service bénévole de Châteauguay est à la recherche de bénévoles pour faire des emplettes pour des personnes âgées ou handicapées, pour les visites à domicile, pour des compagnons de sortie et pour des gardiennes d'enfants. Inscription et rens.: 691-6003.

■ **Animation auprès d'ânés**. Le Parrainage civique de Chomedey Laval recherche des candidats âgés entre 16 et 29 ans pour participer à des activités d'animation, dans le cadre du programme *Jeunes volontaires*. Sont éligibles, les prestataires de l'assurance-emploi, de la sécurité du revenu, les étudiant(es) à temps partiel, la rémunération sera établie par le centre local d'emploi. L'organisme est situé au 1200, rue Vincent Massey, suite 201, Laval. Inscription et rens.: 450 686-6080.

■ **Auprès des aînés**. Le service d'animation et des loisirs du centre hospitalier de Lachine recherche des chanteurs, musiciens et artistes bénévoles pour la réalisation d'activités récréatives. Le centre est situé au 650, 16e Avenue, Lachine. Rens.: 637-2351 poste 5705.

■ **Auprès des enfants**. La maison de Quartier Desormeaux recherche des bénévoles pour le soutien des enfants en apprentissage, les bénévoles doivent être disponibles 2 h 30 par semaine, entre 16 h 30 et 18 h. La maison recherche aussi des bénévoles pour sa halte-garderie pour enfants âgés de 0 à 5 ans, les bénévoles doivent être disponibles trois heures, entre 8 h 30 et 15 h 30. L'organisme est situé au 258, rue Touiouse #1, Longueuil. Inscription et rens.: 450 442-4019.

■ **Auprès des gens atteints de cancer**. La société canadienne du cancer recherche des bénévoles dans les programmes de soutien affectif des personnes atteintes de cancer. Une session de formation sera donnée à la maison de la société canadienne du cancer. L'organisme est situé au 5151, boul. l'Assomption. Rens.: 255-5151 poste 247.

■ **Auprès des gens malades**. Le CLSC René-Cassin est à la recherche de bénévoles pour venir en aide aux gens afin de les accompagner à leur rendez-vous médicaux, le kilométrage est remboursé. L'organisme est situé au 5800, boul. Cavendish, suite 600. Inscription et rens.: 488-9163, poste 351.

■ **Auprès des sans-abri**. Un organisme communautaire du Plateau Mont-Royal, oeuvrant auprès des sans-abri, recherche des bénévoles. Disponibilité le mardi, pour faire le ménage des réfrigérateurs et aider à trier les denrées périssables. Le service bénévole de l'Est de Montréal est situé au 2035, rue Sherbrooke, Est. Rens.: 523-6599.

■ **Écoute téléphonique**. Le centre Tel-Écoute, organisme apportant réconfort et soutien moral aux personnes dans le besoin, propose une soirée d'information et de présélection pour les gens intéressés à devenir bénévoles. Ce lundi 5 octobre de 19 h à 21 h. Inscriptions et rens.: 493-4512.

## GROUPES D'ENTRAIDE

■ **Mères adolescentes**. Le Petit REVDEC, organisme pour mères adolescentes, propose plusieurs ateliers pratiques: coiffure, peinture, art floral et un service d'aide aux jeunes mères et à leur enfant. Une halte-garderie est disponible sur place. L'organisme est situé au 4329, rue Lafontaine. Inscription et rens.: 761-9766.

■ **Consultation juridique**. Le YMCA Guy-Favreau offre des consultations juridiques privées gratuites de 20 minutes en droit familial et commercial, immigration, litige, logement, contrats, etc. L'organisme est situé au 200, boul. René-Lévesque Ouest. Rens.: 845-4277.

■ **Gens vivant un deuil**. Deuil-seours, groupe d'entraide pour les gens vivant un deuil propose une réunion sur le thème *Les liens avec la personne décedée*. Le mardi 6 octobre à 19 h, au 1615, rue Émile-Journault. Entrée libre. Rens.: 389-1784.

■ **Séparation, divorce, violence**. Re-Partir, centre d'écoute et d'accompagnement en droit matrimonial, peut vous aider à traverser des moments difficiles. Consultation confidentielle et gratuite. Le centre est situé au 1882, rue Saint-Georges, Lemoine. Rens.: 450 923-8274.

## FEMMES

■ **Comment vivre en santé**. Le centre Info-Femmes propose un café-rencontre sur le thème de *Comment vivre en santé*, (santé physique, mentale et spirituelle), avec l'animatrice Manon Tanguay. Le mercredi 7 octobre de 13 h 30 à 16 h, le centre est situé au 2185, rue

L'Écho des femmes de la Petite Patrie tiendra une causerie dont le thème sera *Mon pouvoir? Quel pouvoir?*. Une halte-garderie est offerte sur réservation. Le jeudi 8 octobre de 13 h 30 à 16 h, à l'Écho des femmes de la Petite Patrie, 6020, boul. Christophe-Colomb. Coût: 2 \$ (non-membre). Rens.: 277-7445.

■ **Une consommatrice avertie en vaut dix**. Le carrefour des femmes de Rosemont propose un café-rencontre sur le thème *Une consommatrice avertie en vaut dix*. Le mercredi 7 octobre de 13 h 30 à 15 h 30, au carrefour, 5095, 9e Avenue, local 203. Coût: 3 \$ (non-membre). Rens.: 525-3138.

## SANTÉ

■ **Apprendre à faire des choix gagnants**. La PAUSE Carrefour Santé propose une causerie sur le thème *Apprendre à faire des choix gagnants*, avec Dorothee Bérubé, naturothérapeute. Le mercredi 7 octobre à 13 h 30, au Boisé Papineau, 3235, boul. Saint-Martin Est, Laval. Coût: 3 \$ (non-membre). Rens.: 450 664-2676.

■ **La colère: force de vie ou énergie de destruction**. Conférence avec Michel Brien, président de la société québécoise d'analyse bio-énergétique, le mercredi 7 octobre de 19 h à 22 h, au centre Saint-Pierre, 1212, rue Panet. Observation et expérimentation des bienfaits d'une colère non destructrice. Coût: 12 \$. Inscription et rens.: 524-3561 poste 401.

■ **Le cancer du sein**. La société canadienne du cancer présente une conférence sur le cancer du sein avec Bella Lafontaine, qui parlera de sa propre expérience du cancer du sein et avec Martine Pilote, spécialiste en information sur le cancer du sein. Le mercredi 7 octobre de 19 h 30 à 21 h, à la société canadienne du cancer, 5151, boul. de l'Assomption. Entrée libre. Inscription et rens.: 255-5151 poste 247.

■ **La rosacée**. Le programme de sensibilisation à la rosacée organise une séance d'information sur la rosacée, maladie chronique commune qui affecte la peau du visage, avec le conférencier Pierre Ricard, dermatologue. Le mercredi 7 octobre de 19 h 30 à 21 h, à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, auditorium Raoul-Groulx, 5689, boul. Rosemont. Entrée libre. Rens.: 288-8500.

■ **La schizophrénie**. L'association des parents et amis du malade mental présente une conférence sur le thème *Le développement au niveau du traitement de la schizophrénie sur la Rive-Sud, suivi intensif, et résidences et appartements supervisés*, avec Mylène Bédard, Jean Péloquin, psychiatres et Nicole Haye, travailleuse sociale. Le mardi 6 octobre à 19 h 30, à la région régionale de la santé et des services sociaux, 1255, rue Beauregard, Longueuil, salle Louis Braille. Entrée libre. Rens.: 450 677-5697.

■ **Rencontre postnatale**. La maison des parents de Bordeaux-Cartierville invite les nouveaux parents avec leur bébé à une rencontre d'échange, de partage sur leur vie de nouveaux parents. Le jeudi 8 octobre de 19 h à 21 h, à la maison des parents de Bordeaux-Cartierville, 12191, rue Lachapelle. Entrée libre. Inscription (obligatoire), rens.: 745-1144.

## CULTUREL

■ **Claire Dion et Daniel Brisson**. L'Artothèque de Montréal, dans le cadre de sa série *Place aux poètes* présente deux poètes Claire Dion et Daniel Brisson, ils seront accompagnés par des voix et par des musiciens. Le mercredi 7 octobre à 20 h 30, à l'Artothèque, 5720, rue Saint-André (métro Rosemont). Coût: 5 \$ (comportant un recueil de poésie). Rens.: 278-8181.

■ **Grande Fanfare classique et le Blasorchester Stadtmusik Luzern**. La faculté de musique de l'Université de Montréal présente un concert-bénéfice avec la Grande Fanfare classique et l'orchestre invité de la suisse, le Blasorchester Stadtmusik Luzern. À l'occasion du 150e anniversaire de la Constitution Suisse. Au programme: oeuvres de Reed, Juras et autres. Le mardi 6 octobre à 20 h, salle Claude-Champagne, 220, av. Vincent-d'Indy. Coût: 15 \$ (adulte), 10 \$ (étudiant, aîné). Réservation et rens.: 844-2172.

■ **HYE-Rim Song**. La Faculté de la musique de l'Université McGill présente un concert de Hye-Rim Song au piano. Au programme: oeuvres de Mozart, Beethoven, Liszt, Bartok. Ce lundi 5 octobre, Salle Pollack, 555, rue Sherbrooke Ouest. Entrée libre. Rens.: 398-4547.

■ **Ligne d'improvisation globale**. La ligne d'improvisation globale présente une rencontre entre l'équipe des noirs et l'équipe des blancs, ce lundi 5 octobre à 20 h 30. À la bibliothèque Natio-

nale du Québec, salle Saint-Sulpice, 1700, rue Saint-Denis. Coût: 6 \$ (adulte), 5 \$ (étudiant, aîné). Rens.: 722-8002.

■ **Rencontre avec le créateur du Prince de Motordu**. Le département d'études littéraires de l'UQAM, les éditions Gallimard et les Amis de la bibliothèque de Montréal vous invitent à une entrevue publique avec PEF, auteur-illustrateur de la littérature jeunesse. Le jeudi 8 octobre de 14 h à 17 h, à l'Université du Québec à Montréal, Place Dupuis, 800, boul. de Maisonneuve Est, local P2910 (métro Berri-UQAM). Entrée libre. Rens.: 499-0072.

■ **Shannon Thomson Quintet**. La faculté de musique de l'Université Concordia présente dans le cadre de la série *Concordia en concert*, le Shannon Thomson Quintet. Le quintet est composé de Shannon Thomson à la flûte, Dawn Thomson aux voix et à la guitare, Michaël Berard à la guitare, George Mitchell à la contrebasse et Jeff Simons à la batterie. Le mercredi 7 octobre à 20 h, à la salle de concert de Concordia, 7141, rue Sherbrooke Ouest. Coût: 8 \$ (adulte), 5 \$ (aîné), entrée libre (étudiant). Réservation et rens.: 790-1245, 848-7928.

## HORTICULTURE

■ **Jouez la couleur**. La société d'horticulture et d'écologie du Nord de Montréal propose une soirée avec Jean-Claude Vigor, professeur à l'ITA, il sera question de son expérience en Hollande, accompagné d'un visionnement de diapositives. Le mercredi 7 octobre à 19 h 45, à l'École Louis-Collin, 10122, rue Olympia. Coût: 2 \$ (non-membre). Rens.: 384-5681.

■ **L'historique de la violette africaine**. La société des Saintpaulia de Montréal présente une conférence intitulée *L'historique de la violette africaine* avec le conférencier Denis Croteau. Le mardi 6 octobre à 19 h, au Jardin botanique de Montréal, 4101, rue Sherbrooke Est. Coût: 4 \$ (non-membre). Rens.: 990-5701.

## RECHERCHE D'EMPLOI

■ **Anjou**. Le carrefour Jeunesse-Emploi Anjou/Saint-Justin est un organisme qui offre des services d'aide gratuits en emploi, les services s'adressent aux jeunes adultes âgés entre 16 et 35 ans de toutes provenances socio-économiques. L'organisme est situé au 7741, av. du Ronceray. Rens.: 353-5400.

■ **Le Centre de recherche d'emploi de l'Est**. Le centre propose une méthode de recherche d'emploi, des services individuels, des ateliers de groupes et la préparation d'un curriculum vitae vous seront offerts. Pour toutes les personnes âgées de 18 ans et plus, prioritairement des personnes qui habitent l'Est de Montréal. Le centre est situé au 6025, rue Jean-Talon Est, bureau 320, Saint-Léonard. Rens.: 256-1645.

■ **Le Centre Eureka** offre aux chercheurs d'emploi de 40 ans et plus une analyse de leur situation et des façons de retrouver un emploi selon leurs compétences. Le Centre organise des séances d'information tous les mardis à 13 h 30, au 4377, rue Notre-Dame Ouest. Entrée libre. Inscription et rens.: 937-8998.

■ **Le Club de recherche d'emploi Montréal centre-nord** offre une série d'ateliers aux résidents d'Ahuentsic-Cartierville. Cette formation gratuite commencera le mercredi 7 octobre à 13 h 30. Le Club est situé au 75, rue Port-Royal Est, bureau 230. Entrée libre. Inscription et rens.: 858-6611.

## BAZARS

■ **École Saint-Jean-Baptiste**, le samedi 10 octobre de 9 h à 16 h, au 4265, rue Laval. Entrée libre. Rens.: 527-4821.

■ **Paroisse Sainte-Thérèse De-L'Enfant-Jésus**, les jeudi 8 et vendredi 9 octobre de 18 h 30 à 21 h 30 et le samedi 10 octobre de 10 h à 16 h, au sous-sol de la paroisse, 780, rue Mistral. Entrée libre. Rens.: 271-8605.

■ **Paroisse Saint-Léon de Westmount**, le vendredi 9 octobre de 13 h à 20 h et le samedi 10 octobre de 10 h à 14 h, au 310 rue Clarke. Entrée libre. Rens.: 935-4950.

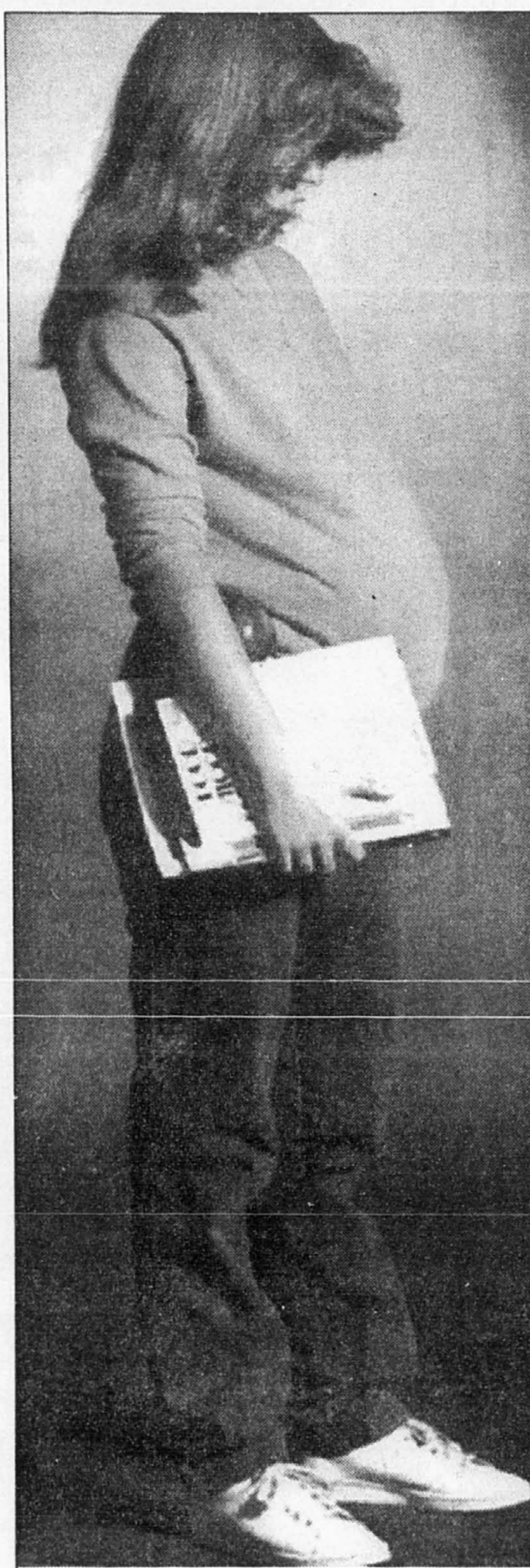
■ **Paroisse Saint-Pierre Claver**, les 7 et 8 octobre, de 13 h à 17 h, au 4885, rue Bordeaux. Entrée libre. Rens.: 527-7563.

■ **Salon des métiers d'Art de Laval**, les 5 et 6 octobre de 9 h à 16 h, au 5495, boul. Saint-Martin Ouest. Entrée libre. Rens.: 682-9678.

## DIVERS

■ **Cueillette de livres usagés**. La société littéraire de Laval est présente à la recherche de livres en français et en bon état. Vos dons sont acceptés du lundi au jeudi de 9 h à 16 h et le vendredi de 9 h à 12 h. La société littéraire est située au 955, boul. Saint-Martin Ouest, local 139, Laval. Rens.: 667-2666.

Recherche et textes:  
Lucie Goupil



## Ressources pour jeunes mères

**Besoin de partager votre expérience avec d'autres mères-adolescentes? L'organisme le Petit REVDEC vous propose plusieurs ateliers pratiques; en plus votre poupon sera bichonné par des bénévoles de la halte-garderie. Voir sous la section Groupes d'entraide.**

Des Ormeaux. Entrée libre. Rens.: 355-4529.

■ **Désir de liberté**. Le centre des femmes du Plateau Mont-Royal propose dans le cadre de son activité *âner-cause-rie* une projection du film *Désir de liberté*, sur le mouvement des femmes des années 1965 à 1995. Le visionnement sera suivi par une discussion animée par Gisèle Bourret; apportez votre lunch. Le mardi 6 octobre de midi à 14 h, au centre des femmes du Plateau Mont-Royal, 1022, boul. Saint-Joseph (coin Christophe-Colomb). Entrée libre. Rens.: 527-2295.

■ **Les femmes et l'industrialisation au tournant du siècle**. Conférence présentée par Emmanuelle Roy, détentricrice d'une maîtrise en histoire de l'Université de Montréal, dans le cadre du programme *L'histoire des femmes dans les lieux historiques nationaux de Parcs Canada*. Le mardi 6 octobre à 19 h, à la Maison de la Culture Marie-Uguay, 6052, rue Monk. Entrée libre. Rens.: 637-7433.

■ **Mon pouvoir? Quel pouvoir?**

# Les petites annonces



## numéro 85-111

### La Presse

## DÈS 8 HEURES

#### HEURES DE TOMBÉE

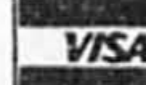
Les petites annonces régulières  
Mardi au samedi : 17 h la veille de la parution  
Dimanche et lundi : 17 h le vendredi précédent

#### ANNONCES ENCADRÉES

48 h avant la parution

#### HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi : 8 h à 17 h 30



#### INTERURBAIN SANS FRAIS

\* 800 361-5013  
TÉLÉCOPIE : 848-6287



## 100 Immobilier

### RÉSIDENTIEL

#### Achat - Vente - Échange

Visites libres 100  
Île de Montréal 101  
Centre-ville 102  
Vieux-Montréal 103  
Laval, Rive-Nord 105  
Rive-Sud 106  
Banlieue ouest 107  
Banlieue est 108  
Laurentides 109  
Estrie, Cantons de l'Est 110  
Extrême de Montréal 111  
Bord de l'eau 112  
États-Unis, hors frontières 113  
Condominiums, copropriétés 115  
Maisons de campagne, domaines 116  
Chalets, terrains 117  
Maisons mobiles 118  
Propriétés à échanger 119  
Propriétés demandées 120  
Fermes, terres 121  
Terrains résidentiels 122  
Prêts hyp. / résidentiel 123  
Reprises de finance 124  
Divers 129

### Location

Île de Montréal 131  
Centre-ville 132  
Vieux-Montréal 133  
Laval, Rive-Nord 135  
Rive-Sud 136  
Banlieue ouest 137  
Banlieue est 138  
Laurentides 139  
Estrie, Cantons de l'Est 140  
Extrême de Montréal 141  
États-Unis, hors frontières 143  
Condominiums, copropriétés à louer 145  
Maisons de campagne 146  
Chalets à louer 147  
Chambres, pensions 148  
Propriétés à louer 149  
Maisons de repos, centres d'accueil 150  
Garages 152  
On demande à louer 153  
On demande à partager 154  
Sous-location 155  
Appartements meublés 156

### INVESTISSEMENT COMMERCIAL

#### INDUSTRIEL

#### Achat - Vente - Échange

Propriétés à revenus 160  
Propriétés comm. / industrielles 162  
Prêts hyp. / comm. / industrielles 165  
Fermes, terres 168  
Commerces 170  
Copropriétés, espaces comm. / industriels 172

### Location

Île de Montréal 131  
Centre-ville 132  
Vieux-Montréal 133  
Laval, Rive-Nord 135  
Rive-Sud 136  
Banlieue ouest 137  
Banlieue est 138  
Laurentides 139  
Estrie, Cantons de l'Est 140  
Extrême de Montréal 141  
États-Unis, hors frontières 143  
Condominiums, copropriétés à louer 145  
Maisons de campagne 146  
Chalets à louer 147  
Chambres, pensions 148  
Propriétés à louer 149  
Maisons de repos, centres d'accueil 150  
Garages 152  
On demande à louer 153  
On demande à partager 154  
Sous-location 155  
Appartements meublés 156

### INDUSTRIEL

#### Achat - Vente - Échange

Propriétés à revenus 160  
Propriétés comm. / industrielles 162  
Prêts hyp. / comm. / industrielles 165  
Fermes, terres 168  
Commerces 170  
Copropriétés, espaces comm. / industriels 172

### Location

Île de Montréal 131  
Centre-ville 132  
Vieux-Montréal 133  
Laval, Rive-Nord 135  
Rive-Sud 136  
Banlieue ouest 137  
Banlieue est 138  
Laurentides 139  
Estrie, Cantons de l'Est 140  
Extrême de Montréal 141  
États-Unis, hors frontières 143  
Condominiums, copropriétés à louer 145  
Maisons de campagne 146  
Chalets à louer 147  
Chambres, pensions 148  
Propriétés à louer 149  
Maisons de repos, centres d'accueil 150  
Garages 152  
On demande à louer 153  
On demande à partager 154  
Sous-location 155  
Appartements meublés 156

### INDUSTRIEL

#### Achat - Vente - Échange

Propriétés à revenus 160  
Propriétés comm. / industrielles 162  
Prêts hyp. / comm. / industrielles 165  
Fermes, terres 168  
Commerces 170  
Copropriétés, espaces comm. / industriels 172

### Location

Île de Montréal 131  
Centre-ville 132  
Vieux-Montréal 133  
Laval, Rive-Nord 135  
Rive-Sud 136  
Banlieue ouest 137  
Banlieue est 138  
Laurentides 139  
Estrie, Cantons de l'Est 140  
Extrême de Montréal 141  
États-Unis, hors frontières 143  
Condominiums, copropriétés à louer 145  
Maisons de campagne 146  
Chalets à louer 147  
Chambres, pensions 148  
Propriétés à louer 149  
Maisons de repos, centres d'accueil 150  
Garages 152  
On demande à louer 153  
On demande à partager 154  
Sous-location 155  
Appartements meublés 156

#### AVIS

Nos annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt La Presse qui convient de publier dans la prochaine édition du journal une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, le jour qui précède sa parution. Dans tous les cas, il s'agit de composer le (514) 285-1111.

## 200 Marchandises et services

### Marchandises

Équipements téléphoniques 202  
Audiovisuel 203  
Instruments de musique 208  
Appareils électroménagers 206  
Meubles, articles maison 207  
Machines à coudre 208  
Vêtements, lingerie 210  
Collections 211  
Antiquités, artisanat, œuvres d'art 212  
Bijoux, objets précieux 213  
Livres 214  
Le coin de l'ordinateur 217  
Animaux 220  
Perdu 221  
Trouvé 222  
Industrie manufacturière 328  
Entretien, sécurité, conciergerie 331  
Bois de foyer 225  
Pépinières 226  
Santé, produits naturels 227  
Équipements de bureau 228  
Imprimerie 229  
Machinerie, outils 231  
Équipements commerciaux 232  
Matériaux de construction 233  
Marchandises diverses 235  
On demande à acheter 236  
Encans 237  
Vente de garage 238  
Vente de charité 239  
Marché aux puces 240

### Services

Entretien, rénovation 250  
Électricité 251  
Entrepreneurs 252  
Planchers 254  
Peinture, décoration 255  
Paysagistes, déneigement 256  
Transport, déménagement 257  
Gardiennes, gardiennage 259  
Professionnels 260  
Musiciens, artistes 261  
Esthétique, coiffure 262  
Rédaction, traduction 263  
Traitement de textes 264  
Travail de bureau 264  
Préparation de CV 265  
Aide aux personnes

### Location

Île de Montréal 131  
Centre-ville 132  
Vieux-Montréal 133  
Laval, Rive-Nord 135  
Rive-Sud 136  
Banlieue ouest 137  
Banlieue est 138  
Laurentides 139  
Estrie, Cantons de l'Est 140  
Extrême de Montréal 141  
États-Unis, hors frontières 143  
Condominiums, copropriétés à louer 145  
Maisons de campagne 146  
Chalets à louer 147  
Chambres, pensions 148  
Propriétés à louer 149  
Maisons de repos, centres d'accueil 150  
Garages 152  
On demande à louer 153  
On demande à partager 154  
Sous-location 155  
Appartements meublés 156

### INDUSTRIEL

#### Achat - Vente - Échange

Propriétés à revenus 160  
Propriétés comm. / industrielles 162  
Prêts hyp. / comm. / industrielles 165  
Fermes, terres 168  
Commerces 170  
Copropriétés, espaces comm. / industriels 172

### Location

Île de Montréal 131  
Centre-ville 132  
Vieux-Montréal 133  
Laval, Rive-Nord 135  
Rive-Sud 136  
Banlieue ouest 137  
Banlieue est 138  
Laurentides 139  
Estrie, Cantons de l'Est 140  
Extrême de Montréal 141  
États-Unis, hors frontières 143  
Condominiums, copropriétés à louer 145  
Maisons de campagne 146  
Chalets à louer 147  
Chambres, pensions 148  
Propriétés à louer 149  
Maisons de repos, centres d'accueil 150  
Garages 152  
On demande à louer 153  
On demande à partager 154  
Sous-location 155  
Appartements meublés 156

### INDUSTRIEL

#### Achat - Vente - Échange

Propriétés à revenus 160  
Propriétés comm. / industrielles 162  
Prêts hyp. / comm. / industrielles 165  
Fermes, terres 168  
Commerces 170  
Copropriétés, espaces comm. / industriels 172

### Location

Île de Montréal 131  
Centre-ville 132  
Vieux-Montréal 133  
Laval, Rive-Nord 135  
Rive-Sud 136  
Banlieue ouest 137  
Banlieue est 138  
Laurentides 139  
Estrie, Cantons de l'Est 140  
Extrême de Montréal 141  
États-Unis, hors frontières 143  
Condominiums, copropriétés à louer 145  
Maisons de campagne 146  
Chalets à louer 147  
Chambres, pensions 148  
Propriétés à louer 149  
Maisons de repos, centres d'accueil 150  
Garages 152  
On demande à louer 153  
On demande à partager 154  
Sous-location 155  
Appartements meublés 156

### INDUSTRIEL

#### Achat - Vente - Échange

Propriétés à revenus 160  
Propriétés comm. / industrielles 162  
Prêts hyp. / comm. / industrielles 165  
Fermes, terres 168  
Commerces 170  
Copropriétés, espaces comm. / industriels 172

### Location

Île de Montréal 131  
Centre-ville 132  
Vieux-Montréal 133  
Laval, Rive-Nord 135  
Rive-Sud 136  
Banlieue ouest 137  
Banlieue est 138  
Laurentides 139  
Estrie, Cantons de l'Est 140  
Extrême de Montréal 141  
États-Unis, hors frontières 143  
Condominiums, copropriétés à louer 145  
Maisons de campagne 146  
Chalets à louer 147  
Chambres, pensions 148  
Propriétés à louer 149  
Maisons de repos, centres d'accueil 150  
Garages 152  
On demande à louer 153  
On demande à partager 154  
Sous-location 155  
Appartements meublés 156

### INDUSTRIEL

#### Achat - Vente - Échange

Propriétés à revenus 160  
Propriétés comm. / industrielles 162  
Prêts hyp. / comm. / industrielles 165  
Fermes, terres 168  
Commerces 170  
Copropriétés, espaces comm. / industriels 172

### Location

Île de Montréal 131  
Centre-ville 132  
Vieux-Montréal 133  
Laval, Rive-Nord 135  
Rive-Sud 136  
Banlieue ouest 137  
Banlieue est 138  
Laurentides 139  
Estrie, Cantons de l'Est 140  
Extrême de Montréal 141  
États-Unis, hors frontières 143  
Condominiums, copropriétés à louer 145  
Maisons de campagne 146  
Chalets à louer 147  
Chambres, pensions 148  
Propriétés à louer 149  
Maisons de repos, centres d'accueil 150  
Garages 152  
On demande à louer 153  
On demande à partager 154  
Sous-location 155  
Appartements meublés 156

### INDUSTRIEL

#### Achat - Vente - Échange

Propriétés à revenus 160  
Propriétés comm. / industrielles 162  
Prêts hyp. / comm. / industrielles 165  
Fermes, terres 168  
Commerces 170  
Copropriétés, espaces comm. / industriels 172

### Location

Île de Montréal 131  
Centre-ville 132  
Vieux-Montréal 133  
Laval, Rive-Nord 135  
Rive-Sud 136  
Banlieue ouest 137  
Banlieue est 138  
Laurentides 139  
Estrie, Cantons de l'Est 140  
Extrême de Montréal 141  
États-Unis, hors frontières 143  
Condominiums, copropriétés à louer 145  
Maisons de campagne 146  
Chalets à louer 147  
Chambres, pensions 148  
Propriétés à louer 149  
Maisons de repos, centres d'accueil 150  
Garages 152  
On demande à louer 153  
On demande à partager 154  
Sous-location 155  
Appartements meublés 156

### INDUSTRIEL

## 300 Emploi

### Offres d'emploi (encadrés seulement)

Programmes de formation 303  
Postes cadres et professionnels 304  
Santé, services communautaires 306  
Éducation, enseignement 307  
Gardiennes 308  
Bureaux 310  
Informatique 313  
Assurance 316  
Secteur automobile 317  
Vente, commerce 319  
Immobilier 320  
Clubs, hôtels, restaurants 322  
Alimentation 323  
Imprimerie, infographie 324  
Technique, métiers, sous-traitance 325  
Coiffure, esthétique 327  
Industrie du vêtement 328  
Industrie manufacturière 329  
Entretien, sécurité, conciergerie 331  
Services domestiques 334  
Musiciens, artistes 337  
Mannequins, modèles 339  
Emplois divers 340  
Emplois divers à temps partiel 342  
Emplois demandés 343  
Méthodes de recherche d'emploi 348  
Bénévolat 349  
Cours 350

### Services personnels

Compagnies, compagnons 403  
Agences de rencontres 404  
Clubs de rencontres 405  
Lignes de rencontres 406  
Correspondance 407  
Astrologie, occultisme 410  
Consultations 415  
Billets de sport / spectacles 419  
Activités sociales 420  
Escorts, rencontres, etc. 440  
Séances de massage 445

### Loisirs

Articles / Équipements de sport... 605  
Camping, chasse et pêche 606  
Vélo, ski, golf 608  
Séjours, excursions 610

### ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS

#### Achat - Vente - Échange

Motocyclettes 655  
Bateaux, moteurs, yachts, voiliers 658  
Planches à voile 659  
Motoneiges, véhicules tout terrain 661  
Remorques 665  
Véhicules récréatifs 667  
Divers 670  
Entreposage de véhicules 675

### Loisirs

Articles / Équipements de sport... 605  
Camping, chasse et pêche 606  
Vélo, ski, golf 608  
Séjours, excursions 610

### ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS

#### Achat - Vente - Échange

Motocyclettes 655  
Bateaux, moteurs, yachts, voiliers 658  
Planches à voile 659  
Motoneiges, véhicules tout terrain 661  
Remorques 665  
Véhicules récréatifs 667  
Divers 670  
Entreposage de véhicules 675

### Loisirs

Articles / Équipements de sport... 605  
Camping, chasse et pêche 606  
Vélo, ski, golf 608  
Séjours, excursions 610

### ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS

#### Achat - Vente - Échange

Motocyclettes 655  
Bateaux, moteurs, yachts, voiliers 658  
Planches à voile 659  
Motoneiges, véhicules tout terrain 661  
Remorques 665  
Véhicules récréatifs 667  
Divers 670  
Entreposage de véhicules 675

### Loisirs

Articles / Équipements de sport... 605  
Camping, chasse et pêche 606  
Vélo, ski, golf 608  
Séjours, excursions 610

### ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS

#### Achat - Vente - Échange

Motocyclettes 655  
Bateaux, moteurs, yachts, voiliers 658  
Planches à voile 659  
Motoneiges, véhicules tout terrain 661  
Remorques 665  
Véhicules récréatifs 667  
Divers 670  
Entreposage de véhicules 675

### Loisirs

Articles / Équipements de sport... 605  
Camping, chasse et pêche 606  
Vélo, ski, golf 608  
Séjours, excursions 610

### ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS

#### Achat - Vente - Échange

Motocyclettes 655  
Bateaux, moteurs, yachts, voiliers 658  
Planches à voile 659  
Motoneiges, véhicules tout terrain 661  
Remorques 665  
Véhicules récréatifs 667  
Divers 670  
Entreposage de véhicules 675

### Loisirs

Articles / Équipements de sport... 605  
Camping, chasse et pêche 606  
Vélo, ski, golf 608  
Séjours, excursions 610

### ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS

#### Achat - Vente - Échange

Motocyclettes 655  
Bateaux, moteurs, yachts, voiliers 658  
Planches à voile 659  
Motoneiges, véhicules tout terrain 661  
Remorques 665  
Véhicules récréatifs 667  
Divers 670  
Entreposage de véhicules 675

### Loisirs

Articles / Équipements de sport... 605  
Camping, chasse et pêche 606  
Vélo, ski, golf 608  
Séjours, excursions 610

### ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS

#### Achat - Vente - Échange

Motocyclettes 655  
Bateaux, moteurs, yachts, voiliers 658  
Planches à voile 659  
Motoneiges, véhicules tout terrain 661  
Remorques 665  
Véhicules récréatifs 667  
Divers 670  
Entreposage de véhicules 675

### Loisirs

Articles / Équipements de sport... 605  
Camping, chasse et pêche 606  
Vélo, ski, golf 608  
Séjours, excursions 610

### ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS

#### Achat - Vente - Échange

Motocyclettes 655  
Bateaux, moteurs, yachts, voiliers 658  
Planches à voile 659  
Motoneiges, véhicules tout terrain 661  
Remorques 665  
Véhicules récréatifs 667  
Divers 670  
Entreposage de véhicules 675

### Loisirs

Articles / Équipements de sport... 605  
Camping, chasse et pêche 606  
Vélo, ski, golf 608  
Séjours, excursions 610

### ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS

#### Achat - Vente - Échange

Motocyclettes 655  
Bateaux, moteurs, yachts, voiliers 658  
Planches à voile 659  
Motoneiges, véhicules tout terrain 661  
Remorques 665  
Véhicules récréatifs 667  
Divers 670  
Entreposage de véhicules 675

### Loisirs

Articles / Équipements de sport... 605  
Camping, chasse et pêche 606  
Vélo, ski, golf 608  
Séjours, excursions 610

### ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS

#### Achat - Vente - Échange

Motocyclettes 655  
Bateaux, moteurs, yachts, voiliers 658  
Planches à voile 659  
Motoneiges, véhicules tout terrain 661  
Remorques 665  
Véhicules récréatifs 667  
Divers 670  
Entreposage de véhicules 675

### Loisirs

Articles / Équipements de sport... 605  
Camping, chasse et pêche 606  
Vélo, ski, golf 608  
Séjours, excursions 610

### ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS

#### Achat - Vente - Échange

Motocyclettes 655  
Bateaux, moteurs, yachts, voiliers 658  
Planches à voile 659  
Motoneiges, véhicules tout terrain 661  
Remorques 665  
Véhicules récréatifs 667  
Divers 670  
Entreposage de véhicules 675

### Loisirs

Articles / Équipements de sport... 605  
Camping, chasse et pêche 606  
Vélo, ski, golf 608  
Séjours, excursions 610

### ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS

#### Achat - Vente - Échange

Motocyclettes 655  
Bateaux, moteurs, yachts, voiliers 658  
Planches à voile 659  
Motoneiges, véhicules tout terrain 661  
Remorques 665  
Véhicules récréatifs 667  
Divers 670  
Entreposage de véhicules 675

### Loisirs

Articles / Équipements de sport... 605  
Camping, chasse et pêche 606  
Vélo, ski, golf 608  
Séjours, excursions 610

### ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS

#### Achat - Vente - Échange

Motocyclettes 655  
Bateaux, moteurs, yachts, voiliers 658  
Planches à voile 659  
Motoneiges, véhicules tout terrain 661  
Remorques 665  
Véhicules récréatifs 667  
Divers 670  
Entreposage de véhicules 675

### Loisirs

Articles / Équipements de sport... 605  
Camping, chasse et pêche 606  
Vélo, ski, golf 608  
Séjours, excursions 610

## 800 Avis\*

### Avis légaux, appels d'offres

Avis légaux 801  
Associés demandés 710  
Franchises 714  
Services financiers 715  
Services spécialisés 717  
Argent à prêter ou demandé 718  
Tenue de livres, impôt 725  
Informatique, bureautique 726  
Immobilier 730  
Divers 750

### Avis\*

Avis légaux, appels d'offres 801  
Avis légaux 805  
Communiqués 810  
Avis de dissolution, changements de nom 850

### Décès, prières, remerciements

Remerciements 995  
Prières 997  
Décès 999

### La Presse

## AUTOBAINES

3 lignes  
7 jours consécutifs

## 2919 \$

Secteur automobile :  
autos, camions, 4 X 4, fourgonnettes  
(1,39 \$ par ligne supplémentaire par jour)

## VEHICULES

### NOUVEAU!

## 2898 \$

3 lignes  
7 jours consécutifs

(1,38 \$ par ligne supplémentaire par jour)  
Le prix du véhicule doit être inscrit dans le texte de l'annonce.

Vu les conditions particulières de ces offres, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut d'autre part se prévaloir du privilège d'annulation en tout temps à partir de la première parution, mais une telle annulation n'altère en rien la facturation qui s'établit obligatoirement sur 7 jours de publication. Ces annonces sont payables avant parution par carte de crédit ou à nos bureaux.

#### AVIS : Nos annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt La Presse qui convient de publier dans la prochaine édition du journal une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, le jour qui précède sa parution.

### 101 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC triplex 195 000 \$  
22 800 \$ Van. Vendeur motivé.  
C. Blais 737-6345. Excelsior.

ANJOU cott. 4 ch. thermopompe, près parc et Galeries  
Ancou. Secteur St-Denis.  
Moins de 115 000 \$ P. Glaude  
996-4907. Excelsior

ANJOU, bungalow, 4 ch, 3  
sdbains, pasagettes, 352-4623

AVONS près stade Olympique  
3525 \$, s'isol. cour. clo-  
turée, faut voir. G. Larose  
381-8553. Excelsior

AVONS reprise Centre-Est,  
2x5, rev. 13 520 \$ Van  
commerciaux, 2 garages.  
P. 139-9005. 514-21-5877

METRO H. Beaugrand, cott.  
moderne, décoration super-  
rieure, garage. Aire de ver-  
dure et de tranquillité, moi-  
ti de 120 000 \$. P. Glaude 996-  
4907. Excelsior

MILE END, duplex semi-  
commercial, 59 000 \$, moi-  
ti d'agenc. 231-3540

MTL-NORD près Oscar, duplex  
tout réno, s'isol fini,  
parc, un beau C. Larose  
381-8553. Excelsior

OUTREMENT, magnifiques  
condos, 1400 - 1700 pi car,  
entièrement rénovés, 3 ch.,  
boiseries, garage, 154 000 \$,  
169 000 \$. 747-0989

PLATEAU duplex, bas loué,  
1200 \$/mois, haut sur 2 étages,  
câblé, prêt réno. P.  
Glaude 381-8553. Excelsior

PLATEAU, triplex 3e libre,  
jardin, 20 000 \$ comptant, +  
ou - 1005 \$, 992-7973

ST-LEONARD, duplex, vente  
rapide 155 000 \$, 323-0510

TREHARVILLE 2x5, plusie-  
sieurs rénovations, ccc, dou-  
ble possible, G. Larose 381-  
8553. Excelsior

TREHARVILLE, duplex 25',  
facade, 2x5, planchers, car-  
port, garage, près services,  
117 000 \$, Dancis Bureau  
353

100

Immobilier

- 131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
VILLE ST-LAURENT, près CEGEP, métro, 4 1/2, 5 1/2, propres, 3705 \$, 744-6420
- 132 CENTRE-VILLE**  
METRO SHERBROOKE  
Accès direct au métro.  
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 4 1/2  
Électricité, air climatisé, chauffage, piscine, sauna, sécuritaire.  
**281-1551**  
METRO GUY  
3445-55, Côte-des-Neiges coin Sherbrooke  
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2  
App. meublé disponible  
Grand app. chauffé au gaz, sécuritaire.  
**846-1531**  
coin Sherbrooke  
Métro Pi des Arts  
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2  
App. meublé disponible  
Chauffé, électricité, eau chaude, piscine, sauna.  
**842-3650**  
Baron  
Condos 980 à 2560 pi car. Avec air climatisé  
**257-5000**  
2876/500 R 132-D
- 132 CENTRE-VILLE**  
AU CHATEAU LINCOLN  
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, près métro Guy, tout inclus, meublé ou non - MEUBLES DISPONIBLES AU MOIS. 931-7271
- 132 CENTRE-VILLE**  
AYLMER 3455 - RENOVE  
1 1/2 - 3 1/2 près Université McGill, frais peint, poêle et frigo, ascenseur, tapis mur à mur. Prix complet!  
842-3700, 282-7654
- 132 CENTRE-VILLE**  
BERRIUAQU, 4 1/2 réno, meuble, chauffé, calme, idéal couple retraité. 255-0426.
- 132 CENTRE-VILLE**  
GRAND 3 1/2 bien meublé, garage, réf. Nov. à avril.  
514-833-9542, 450-227-4524
- 132 CENTRE-VILLE**  
LE CHATEAUNEUF, 1 1/2-2 1/2-3 1/2-4 1/2, tout inclus, climatisé, piscine int., métro Guy, 935-5434
- 132 CENTRE-VILLE**  
METRO GUY (face) 3 1/2, tout incl. Chomey  
Maisonneuve 932-5341.
- 133 VIEUX-MONTRÉAL**  
LOFTS, Place d'Armes, nouveau projet, planchers bois, haut plafond, 3e, fermée, 900 \$/mois, 861-4545.
- 133 LAVAL, RIVE-NORD**  
AU DOMAINE BELLERIVE  
Au bord de la rivière des Prairies, à Laval, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, piscine, sécurisée 24h, dépanneur, clinique médicale, saison de beauté, resto et autres. Club social. Nouvelle auto priv. entre métro et autobus c/achats. App. limités.  
1600 St-Jacques  
514-842-4242
- 133 LAVAL, RIVE-NORD**  
L.R., grand 4 1/2 condo, foyer, libre, stat., 766-6674
- 133 LAVAL, RIVE-NORD**  
L.R., 4 1/2, point, 4885, mois, 2111-669-4760, 975-9004
- 133 LAVAL, RIVE-NORD**  
L'ÉPIPHANIE, paroisse, 13 1/2, 15 av. 2 ch., 2 s.bains, très propre, réno, 12x24, grand stat. Poêle combustion lente. 450-625-6439
- 133 LAVAL, RIVE-NORD**  
LAVAIL, grand 3 1/2, réno, app. nat. planchers, bois, pres métro. 450-669-9105
- 133 LAVAL, RIVE-NORD**  
LAVAIL, Pont Viau, 2 1/2 semi meublé, 2855 450-663-1852
- 133 LAVAL, RIVE-NORD**  
PONT-VIAU, 5 1/2, porte patio, 3e, 4505, stat. 450-667-3600
- 133 LAVAL, RIVE-NORD**  
STE-ROSE, bung 2 ch., 3e poss., réf., 450-663-2214
- 136 LAVAL, RIVE-SUD**  
BROSSARD 4 1/2, 2e étage, entrée lav. sec., balcon, stat. disponible incl. 450 \$/mois. 2325 Rome = 3, 676-7755
- 136 LAVAL, RIVE-SUD**  
BROSSARD, 1125 Provencher, grand 4 1/2, près métro / autoparc, 466-8947
- 136 LAVAL, RIVE-SUD**  
BROSSARD, 1220 boul. Provencher, près du mail Champlain, + auto parc, grand 3 1/2, 5 1/2, coin, maison, services sont incl. 672-8270
- 136 LAVAL, RIVE-SUD**  
CHAMBLAY, bas duplex 5 1/2, grande cour, sous-sol non fini. Occ. immobilière. Prix demande 495 \$, 595-6648
- 136 LAVAL, RIVE-SUD**  
GREENFIELD PARK, 275 rue Taggart, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, 678-2762, 923-5724
- 136 LAVAL, RIVE-SUD**  
LEMOYNE, 4 1/2, chauffé, 2e services, bus, hôpital, école, calme, grands 450-672-4558
- 136 LAVAL, RIVE-SUD**  
LONGUEUIL, beau grand 4 1/2, réno, près des services, libre 15 nov. 483-2840
- 136 LAVAL, RIVE-SUD**  
LONGUEUIL, grand 4 1/2, point, chauffé, 2 portes patio, calme, grands 450-672-8240
- 136 LAVAL, RIVE-SUD**  
LONGUEUIL, grande 4 1/2, 4 1/2, 4 1/2, centre-ville, 677-7090
- 136 LAVAL, RIVE-SUD**  
LONGUEUIL, métro, propre, tranquille, meublé, chauffé, éclairé, 2 1/2, 3 1/2, à partir de 450 \$ / 395 \$, 670-5285
- 136 LAVAL, RIVE-SUD**  
LONGUEUIL, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublé, possibilité court terme. 651-2644
- 136 LAVAL, RIVE-SUD**  
LONGUEUIL, 3 1/2, frais, point, entrée lav. sec., chauffé, éclairé, eau chaude, stat. demandé 495 \$, 595-6648
- 136 LAVAL, RIVE-SUD**  
ST-LUC, maison spacieuse, sur un site enchanteur, 450-433-8568
- 137 BANLIEUE OUEST**  
AU 11 900 Pierrefonds, 4 1/2, très propres, tout incl. Réduit personnes âgées. 1 mois gratuit. 685-3770, 681-7383
- 137 BANLIEUE OUEST**  
D.D.O., 3 1/2-4 1/2, béton, balcon, ascenseur. 1 MOIS GRATUIT. 684-7352
- 137 BANLIEUE OUEST**  
DORVAL, 2 1/2-3 1/2-4 1/2, chauffés, réno. 631-2389, 696-3109
- 137 BANLIEUE OUEST**  
PIERREFONDS  
1 MOIS GRATUIT  
4 1/2-5 1/2, à partir de 449 \$, grands apparts, incl. eau, chauffe - électros - stat. - balcon, près bus, St-Charles. 686-3677
- 137 BANLIEUE OUEST**  
PIERREFONDS, 3 1/2, 4 1/2, tout incl. 1 MOIS GRATUIT. 683-2042, 736-1279
- 139 LAVAL, RIVE-SUD**  
A STE-ADELE, luxueux condo meublé, foyer, 4 c. à c. c., location saison ou année. (514) 254-2610
- 139 LAVAL, RIVE-SUD**  
CHERTSEY, Lac David 2 ch., meublé, foyer, 2800 \$, été 3600 \$, 450-882-3898
- 140 LAVAL, RIVE-SUD**  
BORD LAC Brome, studio et maison, foyer, 450-243-5157
- 140 LAVAL, RIVE-SUD**  
LAC BROME, beau condo meublé; bord de l'eau; maison, année, 1-450-243-0751
- 141 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL**  
MONT STE-ANNE - CONDO  
Pieds des pistes, Micro-ondes, literie, 1 ch. Stat. int. Sem. ou mois. (418) 843-3520
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A MIAMI BEACH, studio 990 \$ - fax 305-751-4286
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A POMPANO, bung près mer, piscine, 455-1906
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A POMPANO, condo 2 ch., 1er déc. à mi-avril. 382-6560
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST-HUBERT, meublé, poss. court terme. 651-2644
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
BROSSARD, 10 pces, 4 ch. 13005 non chauffé. 923-8430.
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-ANTOINE, Richeuil, il-bains, piscine, 450-672-9628 - 5755 819-243-4079
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
ST-HUBERT, cottage détaché, 3 c. à c. 2 s.bains, près route 116, meublé ou non, libre 23 oct. 450-445-6699
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
TERREBONNE, maison 10 pièces, thermopompes, grande cour, près des services, libre, réf. 875 \$, 725-2354
- 143 HORS FRONTIÈRES**  
A ST



Transport et véhicules automobiles

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCORNETTES

TOYOTA 4Runner 91, 4x4, V6, tout équipement, A.C., toit, marche-pied, 9 roues pneus, 12 700\$, 489-4795

548 VÉHICULES 2998\$ ET MOINS

PONTIAC Leman 92, aut., un proprio, 2995 \$, MIMI AUTO, (450) 963-1158

550 AUTOS A VENDRE

AUDI A4 Quattro 96, 2.8 L, aut., 38 000 km, noire, impeccable, gar. 1 an, 454-2189

550 AUTOS A VENDRE

BMW 735 IL, 1988 1/2, tout équipée, 210 000 km, cuir, noir, 12 500\$, 450-478-5751

550 AUTOS A VENDRE

CHRYSLER Dynasty 89, 4 ptes, aut., 115 000 km, exc. état, femme proprio 256-0129

550 AUTOS A VENDRE

CADILLAC de ville 95, tout équipée, "Classic gold", 37 000 km, 23 500 \$, impeccable, Plourde Auto 331-0040

550 AUTOS A VENDRE

CUTLASS Supreme SL 94, 223 000 km, A-1, magis, noir, fumeur, 6500\$, 450-455-0032

550 AUTOS A VENDRE

FORD 97 FORD TAURUS 95, Mustang GT, noir, man. 97, Escort, fam. air, aut., 96, Taurus GL, 30 000 km, 95, Taurus GL, équipée, aut. A PARTIR 1975 MOIS

550 AUTOS A VENDRE

HONDA Civic CX 97, hatchback, man., 13 000 km, argent, transfert location, femme proprio, 503-6224

550 AUTOS A VENDRE

HONDA Civic 4 ptes, LX-G 97, 12 500 km, exc. spoiler et., 14 995 \$, 450-228-4331

Voyager Range 96

50 000km/31mag 17 995 \$ Financement disponible P&X Chrysler 327-6565 R 511

VILLAGEUR 94

90 000 km, tout équipé, financement possible, accepté échange, 11 900\$, 955-6595 cfr

VOLKS Eurovan Camper

96, 30 000 km, Comme neuf, 9000 \$, 450-447-4453

VOLKS Volkswagen

1984, 2000 km, 819-326-0755

VOYAGER 97

bon état, 3950 \$, 450-651-9610

WESTFALIA 1986

motocycle neuve, 12 000 \$, 257-5852

WESTFALIA 91

ou, 155 000 km, man., exc. état, 450-776-8309

WINDSTAR GL

95, 3.8, 81, 96 000 km, 11 900\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

VOLKS Eurovan Camper

96, 30 000 km, Comme neuf, 9000 \$, 450-447-4453

VOLKS Volkswagen

1984, 2000 km, 819-326-0755

VOYAGER 97

bon état, 3950 \$, 450-651-9610

WESTFALIA 1986

motocycle neuve, 12 000 \$, 257-5852

WESTFALIA 91

ou, 155 000 km, man., exc. état, 450-776-8309

WINDSTAR GL

95, 3.8, 81, 96 000 km, 11 900\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

VOLKS Eurovan Camper

96, 30 000 km, Comme neuf, 9000 \$, 450-447-4453

VOLKS Volkswagen

1984, 2000 km, 819-326-0755

VOYAGER 97

bon état, 3950 \$, 450-651-9610

WESTFALIA 1986

motocycle neuve, 12 000 \$, 257-5852

WESTFALIA 91

ou, 155 000 km, man., exc. état, 450-776-8309

WINDSTAR GL

95, 3.8, 81, 96 000 km, 11 900\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

VOLKS Eurovan Camper

96, 30 000 km, Comme neuf, 9000 \$, 450-447-4453

VOLKS Volkswagen

1984, 2000 km, 819-326-0755

VOYAGER 97

bon état, 3950 \$, 450-651-9610

WESTFALIA 1986

motocycle neuve, 12 000 \$, 257-5852

WESTFALIA 91

ou, 155 000 km, man., exc. état, 450-776-8309

WINDSTAR GL

95, 3.8, 81, 96 000 km, 11 900\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

VOLKS Eurovan Camper

96, 30 000 km, Comme neuf, 9000 \$, 450-447-4453

VOLKS Volkswagen

1984, 2000 km, 819-326-0755

VOYAGER 97

bon état, 3950 \$, 450-651-9610

WESTFALIA 1986

motocycle neuve, 12 000 \$, 257-5852

WESTFALIA 91

ou, 155 000 km, man., exc. état, 450-776-8309

WINDSTAR GL

95, 3.8, 81, 96 000 km, 11 900\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

VOLKS Eurovan Camper

96, 30 000 km, Comme neuf, 9000 \$, 450-447-4453

VOLKS Volkswagen

1984, 2000 km, 819-326-0755

VOYAGER 97

bon état, 3950 \$, 450-651-9610

WESTFALIA 1986

motocycle neuve, 12 000 \$, 257-5852

WESTFALIA 91

ou, 155 000 km, man., exc. état, 450-776-8309

WINDSTAR GL

95, 3.8, 81, 96 000 km, 11 900\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

VOLKS Eurovan Camper

96, 30 000 km, Comme neuf, 9000 \$, 450-447-4453

VOLKS Volkswagen

1984, 2000 km, 819-326-0755

VOYAGER 97

bon état, 3950 \$, 450-651-9610

WESTFALIA 1986

motocycle neuve, 12 000 \$, 257-5852

WESTFALIA 91

ou, 155 000 km, man., exc. état, 450-776-8309

WINDSTAR GL

95, 3.8, 81, 96 000 km, 11 900\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

VOLKS Eurovan Camper

96, 30 000 km, Comme neuf, 9000 \$, 450-447-4453

VOLKS Volkswagen

1984, 2000 km, 819-326-0755

VOYAGER 97

bon état, 3950 \$, 450-651-9610

WESTFALIA 1986

motocycle neuve, 12 000 \$, 257-5852

WESTFALIA 91

ou, 155 000 km, man., exc. état, 450-776-8309

WINDSTAR GL

95, 3.8, 81, 96 000 km, 11 900\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

VOLKS Eurovan Camper

96, 30 000 km, Comme neuf, 9000 \$, 450-447-4453

VOLKS Volkswagen

1984, 2000 km, 819-326-0755

VOYAGER 97

bon état, 3950 \$, 450-651-9610

WESTFALIA 1986

motocycle neuve, 12 000 \$, 257-5852

WESTFALIA 91

ou, 155 000 km, man., exc. état, 450-776-8309

WINDSTAR GL

95, 3.8, 81, 96 000 km, 11 900\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

VOLKS Eurovan Camper

96, 30 000 km, Comme neuf, 9000 \$, 450-447-4453

VOLKS Volkswagen

1984, 2000 km, 819-326-0755

VOYAGER 97

bon état, 3950 \$, 450-651-9610

WESTFALIA 1986

motocycle neuve, 12 000 \$, 257-5852

WESTFALIA 91

ou, 155 000 km, man., exc. état, 450-776-8309

WINDSTAR GL

95, 3.8, 81, 96 000 km, 11 900\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

VOLKS Eurovan Camper

96, 30 000 km, Comme neuf, 9000 \$, 450-447-4453

VOLKS Volkswagen

1984, 2000 km, 819-326-0755

VOYAGER 97

bon état, 3950 \$, 450-651-9610

WESTFALIA 1986

motocycle neuve, 12 000 \$, 257-5852

WESTFALIA 91

ou, 155 000 km, man., exc. état, 450-776-8309

WINDSTAR GL

95, 3.8, 81, 96 000 km, 11 900\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

VOLKS Eurovan Camper

96, 30 000 km, Comme neuf, 9000 \$, 450-447-4453

VOLKS Volkswagen

1984, 2000 km, 819-326-0755

VOYAGER 97

bon état, 3950 \$, 450-651-9610

WESTFALIA 1986

motocycle neuve, 12 000 \$, 257-5852

WESTFALIA 91

ou, 155 000 km, man., exc. état, 450-776-8309

WINDSTAR GL

95, 3.8, 81, 96 000 km, 11 900\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

WINDSTAR 93

4 ptes, 4455\$, 6000 km, complet, rachat, 1 an, 1500\$, 955-6595 cfr

VOLKS Eurovan Camper

96, 30 000 km, Comme neuf, 9000 \$, 450-447-4453

VOLKS Volkswagen

1984, 2000 km, 819-326-0755

VOYAGER 97

bon état, 3950 \$, 450-651-9610

900

Décès, prières, remerciements

INDEX DES DÉCÈS

BEAUDOIN, Alain
BLAIS, Diane
BOILARD (Milord), Christian
BRISEBOIS, Léo
BUSSIÈRES, Gertrude s.p.
CLARKSON (Lafontaine), Noëlla
DESFOSSÉS, soeur Marie-Ange
DESILETS, soeur Cécile, s.g.m.
DESLAURIERS, frère Albert
FORTIN (Ready), Aline
GAMBLE, William Duncan
GOSSELIN, Marcel
LACROIX (Locat), Anna
LANGLOIS (Charest), Jacqueline
LAPLANTE (Christin), Claire
LAVOIE, Armand-Maurice
LEBRUN (Ethier), Juliette
LICHON, Evelynne Billey
RICHARD (Martin), Yvonne
RIGAZIO (Cousineau), Yvette
SALICCO, Thomas J.
STINZIANI, Adolfo

BOILARD (Milord), Christian
Christian est décédé le 2 octobre 1998, à Montréal, à l'âge de 19 ans, d'une rupture d'anévrisme.
Il laisse tristement dans son sillage, pour le pleurer amèrement, son père et sa mère, Jacques Boilard et Ginette Milord, ses sœurs: Josée-Christine et Geneviève Boilard, ses beaux-frères: Nicolas Salko et Hugues Bureau St-Pierre, ses nièces: Amélie et Raphaëlle Salko, son nouveau Olivier Salko, ses grands-mères: Irène Milord et Gabrielle Boilard, de nombreux oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et de nombreux et très chers amis (es) de l'École Internationale de l'Outaouais, du Bacc International du Petit Séminaire de Québec, campus Outaouais, de musique, de l'Université McGill et...
De ton trop bref passage parmi nous Christian, tu nous auras enseigné entre autre la joie de vivre, la chaleur humaine, le profond respect et l'amour pour la vie, pour la musique et pour la nature.
Toi, Christian l'artiste, le poète, le musicien, tu as écrit:
" Si un jour, l'Être supérieur m'appelle, je décrocherai le téléphone, et continuerai à vivre c'est simple!"
Va, poursuis ton chemin mon amour et veille sur nous...notre peine est infinie....
Tous ceux et celles qui t'aimaient sont invités à lui rendre un dernier hommage à la:
Coopérative funéraire de l'Outaouais
1369, boul. La Vérendrye Ouest
Gatineau (Québec) J8T 8K2
mardi le 6 octobre 1998 de 19 à 22 h et mercredi le 7 octobre 1998 à compter de 10 h. Le service funéraire sera célébré en l'église St-Joseph de Hull à 13 h, le mercredi 7 octobre 1998.
Les personnes qui désirent offrir un don à sa mémoire peuvent l'adresser au Club des petits déjeuners de Hull ou à tout autre organisme humanitaire pour la jeunesse de votre choix.



DESLAURIERS, frère Albert c.s.v. 1909 - 1998

Au Centre Champagnere de Joliette, le 3 octobre 1998, est décédé le frère Albert Des Lauriers, Clerc de Saint-Viateur, à l'âge de 89 ans. Né à Saint-Pierre de Wakefield, le 27 mars 1909, il était entré en communauté en 1928. Il a été professeur principalement à l'école secondaire de Montréal, à l'Académie Québécoise d'Outremont et à l'école secondaire Saint-Maxime de Chomedey. Depuis 1972, il a rempli diverses fonctions dans les services communautaires. Outre les membres de sa communauté, il laisse dans le deuil sa soeur Cécile, de Vanier, Ontario, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il sera exposé à la:
Résidence Louis Querbes
450, Avenue Querbes, Outremont
le lundi 5 octobre à partir de 14 h. Il y aura une célébration de la Parole, en soirée à 20 h. Les funérailles seront célébrées au même endroit, le lendemain, le mardi 6 octobre, à 10 h, suivies de l'inhumation au cimetière de la Congrégation à Rigaud.

GOSSELIN, Marcel
A l'hôpital Général Lakeshore, le 2 octobre 1998, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Marcel Gosselin, époux de Pauline Lafrenière. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux filles: Christine et Michelle ainsi que leurs conjoints, ses petits-enfants: Mathieu, Méliana, Laura, ses sœurs: Raymond, Rachet, Guy, Louise, Lise, Ginette et leurs conjoints, parents et amis. Un service avec les cendres aura lieu samedi le 10 octobre à 11 h en l'église St-Raphaël-Archange, 495, Charrier, L'Île Bizard. Des dons pour la recherche sur le cancer, seraient appréciés.
Direction: Alfred Dallaire inc.

LICHON, Evelynne Billey
Le 29 août 1998
Une soirée de recueillement à la mémoire de Mme Evelynne Billey Lichon aura lieu le 8 octobre 1998 de 17 à 21 h au salon Collins, Clarke, MacGillivray, White 307 Riverside Drive, coin Argyle, St-Lambert. Pas de fleurs ni couronne mais à la rigueur une rose, une seule, en sa mémoire.

RICHARD (Martin), Yvonne
A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 3 octobre 1998, à l'âge de 96 ans, est décédée Mme Yvonne Martin, veuve de Joseph Adolphe Richard, domiciliée à Victoriaville. Les funérailles auront lieu le mardi 6 octobre à 11 h, à l'église St-Victoire. La famille reçoit la journée des funérailles à compter de 9 h 30 au:
Centre funéraire Grégoire et Desrochers 35, rue des Forges, Victoriaville
Mme Yvonne Martin Richard laisse dans le deuil sa fille Andrée Richard, conjointe de Jean Infante de Montréal, ses deux petites-filles: Pascale-Andrée de Versailles en France, Marie-Eve de Montréal, sa nièce Lise Lessard Rousseau, sa soeur Mme Jeannette D'Arc Lemaire de Victoriaville ainsi que plusieurs autres parents et amis. La direction des funérailles a été confiée au:
Centre funéraire Grégoire et Desrochers 35, rue des Forges, Victoriaville
tél: (819) 752-5131 Fax: (819) 752-2322.

RIGAZIO (née Cousineau), Yvette
1926 - 1998
A Montréal, le 3 octobre 1998, à l'âge de 71 ans, est décédée Yvette Cousineau, enseignante retraitée de la C.E.C.M., épouse de feu Joseph-Gaspard Rigazio. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claire (Louis Poirier), Lucie (Pierre Gagnon), Jean (Nick Brouillette), ses petits-enfants: Mathieu; Jean-François et Camille, son frère Hubert et sa soeur Rita, ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au:
Complexe funéraire St-François-d'Assise Urgel Bourgie Itée.
6700, Beaubien Est, Montréal
Les funérailles auront lieu le mercredi 7 octobre à 15 h, en l'église Notre-Dame-d'Anjou, (8200, Pl. de l'Église, Anjou) et de là au cimetière Repos St-François-d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: mardi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h; mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h; jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h; vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h; samedi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h; dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

SALICCO, Thomas J.
A l'hôpital Santa Cabrini, le 24 septembre 1998, à l'âge de 78 ans, est décédé Thomas J. Salicco. Il laisse dans le deuil son épouse Mary Radwanski, son fils Tom (Monique), sa fille Lorraine et son petit-fils Jody. Il s'est éteint paisiblement, entouré de sa famille, suite à une brève maladie à laquelle il a fait face avec courage, dignité et son habituel sens de l'humour. Tom et sa famille tiennent à remercier tous ceux qui ont soutenus en ces moments difficiles. A sa demande, il n'y aura pas d'exposition. Une messe sera célébrée en son honneur le vendredi 9 octobre 1998 à 11 h, en l'église Ste-Colette, au 11,931, boulevard Ste-Colette à Montréal-Nord. Direction:
Urgel Bourgie Itée

SALICCO, Thomas J.
A l'hôpital Santa Cabrini, le 24 septembre 1998, à l'âge de 78 ans, est décédé Thomas J. Salicco. Il laisse dans le deuil son épouse Mary Radwanski, son fils Tom (Monique), sa fille Lorraine et son petit-fils Jody. Il s'est éteint paisiblement, entouré de sa famille, suite à une brève maladie à laquelle il a fait face avec courage, dignité et son habituel sens de l'humour. Tom et sa famille tiennent à remercier tous ceux qui ont soutenus en ces moments difficiles. A sa demande, il n'y aura pas d'exposition. Une messe sera célébrée en son honneur le vendredi 9 octobre 1998 à 11 h, en l'église Ste-Colette, au 11,931, boulevard Ste-Colette à Montréal-Nord. Direction:
Urgel Bourgie Itée

STINZIANI, Adolfo
A Montréal, le 3 octobre 1998, à l'âge de 89 ans, est décédé Adolfo Stinziani. Il laisse dans le deuil son épouse Ida Spina, ses enfants: Francesco, Antonietta, Teresa, Joseph, ses petits-enfants, neveux et nièces et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au:
Complexe funéraire Urgel Bourgie Itée.
175, Jean-Talton Est, Montréal
Les funérailles auront lieu le mercredi 7 octobre à 11 h, en l'église Notre-Dame-dela-Defense, 6800, Henri-Julien et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures de visites: lundi et mardi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h; mercredi de 9 h 30.

DÉCÈS

BEAUDOIN, Alain
A l'hôpital, le 2 octobre 1998, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Alain Beaudoin, époux de Gisèle Légaré, demeurant à Brossard, et originaire de Joliette. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Alexandre, Frédéric et Véronique, ses parents: M. Noël Beaudoin, époux de Mme Gisèle Malo, ainsi que plusieurs frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, autres parents et amis à la:
Résidence funéraire André Légaré inc.
92, 5e rue, Crabtree
mardi à compter de midi. Les funérailles auront lieu à 14 h, en l'église paroissiale de Ste-Marie-Salomée.

BRISEBOIS, Léo
1910 - 1998
A Montréal, le 4 octobre 1998, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Léo Brisebois, époux de feu Germaine Daignault. Il laisse dans le deuil ses enfants: Guy (Hélène Horion), Jacques (Louise Lavigne), Lorraine (Richard Lalonde), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs parents et amis(es). La famille recevra les condoléances au:
Complexe funéraire Urgel Bourgie Itée.
2805, rue Allard, Montréal
Les funérailles auront lieu le mardi 6 octobre à 11 h, en l'église St-Jean-de-Matha et de là au cimetière de Oka. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: lundi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h; mardi dès 9 h.

DUGGAN-CLARKSON LAFONTAINE, Noëlla
A LaSalle, le 3 octobre 1998, à l'âge de 82 ans, est décédée Madame Noëlla Lafontaine-Duggan-Clarkson, épouse de George Clarkson. Elle laisse dans le deuil sa fille Lillian (Luc Veillette), son fils Gérard (Joan), sa fille Judy (Laurent Lamoureux) et Jovette (épouse de Sonny décédé) et sa soeur Marguerite, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces. La famille recevra les condoléances lundi le 5 octobre 1998 de 18 à 21 h 30 et mardi de 14 à 21 h; le salon sera fermé de 17 à 19 h. Exposé au complexe funéraire:
Alfred Dallaire inc.
7200, boul. Newman, LaSalle
Les funérailles auront lieu le mercredi 7 octobre 1998 à 11 h, à l'église St-John-Brébeuf, 7777, Georges, coin Bishop-Power, LaSalle.

LANGLOIS (Charest), Jacqueline
Subitement à Val-Morin, le 3 octobre 1998, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Jacqueline Charest, épouse de Léopold Langlois. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. La famille accueillera parents et amis(es) à la:
Résidence funéraire Pierre Tétrault inc.
277, rue Ste-Anne, Varennes
Les funérailles auront lieu le mardi 6 octobre à 14 h, en la Basilique Ste-Anne de Varennes. Heures de visites: lundi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h; mardi à compter de midi.

LAPLANTE (Christin), Claire
1924 - 1998
A Montréal, le 3 octobre 1998, à l'âge de 74 ans, est décédée Claire Christin, épouse de feu Laurier Laplante. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne (Anthony Metsos), Carole, feu Gaëtan ainsi que de nombreux parents et amis. Retraîtée téléphoniste de l'hôpital St-Luc. La famille accueillera parents et amis(es) au:
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6520, St-Denis, Montréal
Les funérailles auront lieu le mardi 6 octobre à 11 h, en l'église St-Edouard et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures de visites: dimanche et lundi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h; ouverture du salon mardi à 9 h 30.

LAVOIE, Armand-Maurice
1919 - 1998
A Montréal, le 4 octobre 1998, à l'âge de 78 ans et 11 mois, est décédé M. Armand-Maurice Lavoie, époux de Jeanne Fleau. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Murielle, Christiane, Jean-Pierre, Denis, Nicole et leurs conjoints (es), ses petits-enfants, ses sœurs: Thérèse (Jean-Louis), Pierrette (Marcel), ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le mardi 6 octobre. Le convoi funéraire partira du salon:
Alfred Dallaire inc.
5805, Boileau, Montréal
pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Victoires, 2700, Lacordaire, où le service sera célébré à 11 h, et de là au cimetière Repos St-François-d'Assise. Heures des visites: lundi de 19 à 22 h; mardi dès 9 h.

FORTIN (Ready), Aline
A son domicile de Montréal, le 4 octobre 1998, à l'âge de 77 ans, entourée de l'amour des siens, est décédée Aline Fortin. Epouse chérie de Léandre Ready, elle laisse dans le deuil leurs cinq enfants: Louise (David Klein), Jacques (Céline Allard), Daniel (Katie Vibert), Suzanne (Richard Gauvreau), Michélie (Serge Dussault), dix petits-enfants: Marc-Olivier, Benoît, Marie-Eve, Julien, Etienne, Noémi, Louis-Simon, Pier-Julien, Vincent, Sandrine, un arrière-petit-fils Guillaume, ainsi que ses sœurs: Rose-Aimée, Thérèse et Gertrude, ses belles-sœurs et de très nombreux amis. Son amour, sa présence, sa jeunesse et sa générosité laisseront un souvenir impérissable à tous. Exposé au salon:
Alfred Dallaire inc.
1120, Jean-Talton Est, Montréal
mardi le 6 octobre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 7 octobre à 10 h, en l'église St-Gabriel-Lallemand, 7375, Garnier, Montréal. Pas de fleurs S.V.P., des dons à L'UNICEF, 447, St-Denis, Montréal H2J 2L1, tél: 288-1305, seraient appréciés.

LEBRUN (Ethier), Juliette
A Montréal, le 3 octobre 1998, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Juliette Ethier, épouse de feu Maurice Lebrun. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gilberte, Micheline (Clément Caza), sa bru Carmen Houle (feu Jean-Maurice), cinq petits et 7 arrière-petits-enfants, sa soeur Marie-Rose, son frère Lucien, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Compensez l'envoi de fleurs par un don à LEUCAN. La famille recevra les condoléances au:
Complexe funéraire Urgel Bourgie Itée
3503, Papineau, Montréal
Les funérailles auront lieu le mercredi 7 octobre à 13 h, en l'église St-Stanislas-de-Kostka et de là au cimetière St-Roch-L'Acigian. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: mardi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h; mercredi dès 11 h 30.

BUSSIÈRES, Gertrude s.p.
en religion: S. Louise-Lucille
A la Maison mère des Soeurs de la Providence de Montréal, le 3 octobre 1998, à l'âge de 88 ans, est décédée Soeur Gertrude Bussièrés, fille de M. et Mme Gédéon Bussièrés et Zarila Bergeron de St-Célestin de Nicolet. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil son frère Athanase ainsi que des neveux et nièces, parents et ami-es. La défunte sera exposée le 5 octobre 1998 à 14 h à la:
Maison mère des Soeurs de la Providence
5555, rue de Salaberry
Montréal (Québec), H4J 1J5
Les funérailles auront lieu à la chapelle le 6 octobre 1998 à 14 h. Inhumation au cimetière Repos St-François-d'Assise, 6893, rue Sherbrooke Est, Montréal.
Direction: Alfred Dallaire inc.

DESFOSSÉS, soeur Marie-Ange s.d.
en religion: S. Alice-Florence
A la Maison mère des Soeurs de la Providence de Montréal, le 3 octobre 1998, à l'âge de 85 ans, est décédée Soeur Marie-Ange Desfosés, fille de M. et Mme Yvonne Desfosés et Alice Houle de Ste-Perpette (Nicolet). Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil une soeur, Mme Emile Boissé et un frère, M. Valérien Desfosés, une tante, Mme Geneviève Houle ainsi que des neveux et nièces, parents et ami-es. La défunte sera exposée le 5 octobre à 14 h à la:
Maison mère des Soeurs de la Providence
5555, rue de Salaberry
Montréal (Québec), H4J 1J5
Les funérailles auront lieu à la chapelle le 6 octobre à 14 h. Inhumation au cimetière Repos-St-François-d'Assise, 6893, rue Sherbrooke Est, Montréal.
Direction: Alfred Dallaire inc.

GAMBLE, William Duncan
Décédé subitement à l'hôpital Général de Montréal, le 2 octobre 1998, à l'âge de 61 ans, époux bien-aimé de Eleanor, père de Bill, Bob et Jim ainsi que sa belle-fille Wendy. Grand-père de Samantha et Karina, aussi entouré de frères et sœurs: David, Frank, Betty, Doris ainsi que leurs époux et épouses. Il sera très regretté par ses neveux et nièces et par plusieurs amis. Il y aura visites pour les amis au salon funéraire:
Collins Clarke MacGillivray White
222, autoroute 20, Pointe-Claire (sortie 49, Ave. Cartier)
le lundi le 5 octobre 1998 de 14 à 16 h et de 19 à 21 h. Les funérailles auront lieu le mardi 6 octobre 1998 à 14 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation des malades du rein, seraient appréciés. Un goûter sera servi après les funérailles.

LEBRUN (Ethier), Juliette
A Montréal, le 3 octobre 1998, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Juliette Ethier, épouse de feu Maurice Lebrun. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gilberte, Micheline (Clément Caza), sa bru Carmen Houle (feu Jean-Maurice), cinq petits et 7 arrière-petits-enfants, sa soeur Marie-Rose, son frère Lucien, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Compensez l'envoi de fleurs par un don à LEUCAN. La famille recevra les condoléances au:
Complexe funéraire Urgel Bourgie Itée
3503, Papineau, Montréal
Les funérailles auront lieu le mercredi 7 octobre à 13 h, en l'église St-Stanislas-de-Kostka et de là au cimetière St-Roch-L'Acigian. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: mardi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h; mercredi dès 11 h 30.



BLAIS, Diane
Diane s'est éteinte à 42 ans, dans la paix entourée des siens. Elle laisse dans le deuil son conjoint Marc Lacroix, sa fille Eloïse, son fils Samuel, sa belle-fille Michaëlyne, ses parents Yvette Tournant et Alphonse Blais, son frère Claude (Claudette Gendron), sa soeur Nicole (Michel Raymond), ses nièces, Janik, Maude et Isabelle, son neveu Thomas, sa grand-mère Ursule Napert ainsi que de nombreux oncles et tantes et plusieurs amis fidèles.
Diane fut très active en Montérégie dans le secteur de démarrage d'entreprises.
Note: La famille tient à remercier du plus profond de leur cœur le Dre. Micheline Fleurant et Mme Diane Thibodeau, psychologue, pour leur présence et leur dévouement.
Diane sera exposée au:
Complexe funéraire Urgel Bourgie Itée.
8145, Chemin Chambly, St-Hubert
le mardi 6 octobre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et mercredi à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 7 octobre à 11 h, en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, Diane apprécierait un don à la Fondation du Centre hospitalier Pierre-Boucher ou à la Fondation canadienne du cancer.

Donner à LEUCAN un geste à l'inter
Un enfant sur 400 est frappé par le cancer avant l'âge de 15 ans.
LEUCAN
Montreal (514) 731-3886 (888) 694-9136 vient en aide à ces enfants et à leurs parents.

Fait n°24 sur la SP
La sclérose en plaques
s'attaque généralement aux personnes dans la fleur de l'âge, soit entre 20 et 40 ans.
Société canadienne de la Sclérose en Plaques
1-800-268-7582

Les Cimetières-Jardins

Montréal : 3965, chemin Côte de Liesse, Saint-Laurent • Laval : 2500, avenue Des Perron, Auteuil
Rive-Sud : 8145, chemin Chambly, Saint-Hubert • Renseignements : 735-2025

URGEL BOURGIE

Transport et 500 véhicules automobiles

Grid of car listings with columns for model, price, and features. Includes models like MAZDA, MERCEDES, MITSUBISHI, NISSAN, and PONTIAC.

